Proletari din toate țările, uniți vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XVI nr. 4379 | 4 pagini — 20 bani | Vineri 7 Noiembrie 1958

Trăiască cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

A 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Ședința solemnă de la Moscova

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: Poporul sovietic sărbătorește cu un sentiment de mîndrie pentru patria sa cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, care a deschis o nouă eră în istoria omenirii. Într-o atmosferă de muncă plină de bucurii și de căutări creatoare, de acțiuni cutezătoare și victorii a trecut primul an al celui de-al cincilea deceniu al puterii sovietice, an care a adus noi succese în dezvoltarea continuă a patriei, în întărirea și mai puternică a prestigiului internațional al Uniunii Sovietice.

Împreună cu toți oamenii muncii din țară locuitorii Moscovei întîmpină această dată memorabilă într-o atmosferă festivă.

A devenit o tradiție ca în ajunul acestei sărbători, la 6 noiembrie, ședința festivă a Sovietului de deputați ai oamenilor muncii din Moscova, împreună cu reprezentanții organizațiilor de partid și obștești și ai Armatei Sovietice, consacrată celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, să se desfășoare în cea mai mare sală din capitală — Palatul Sporturilor de pe Stadionul Central V. I. Lenin.

În această sală s-au adunat, la invitația Sovietului din Moscova și Comitetului orășenesc Moscova al P.C.U.S., peste 12.000 locuitori ai Moscovei — muncitori și muncitoare, conducători de întreprinderi, ingineri, oameni de știință și artă, activiști de partid și sovietici, veterani ai revoluției, militari ai Armatei Sovietice.

Participă șefii reprezentanțelor diplomatice străine acreditați în U.R.S.S., delegațiile străine care vizitează Uniunea Sovietică.

Este ora 17. Sala pavoazată de sărbătoare este mundată de o lumină puternică. Pe scenă, pe fundalul unui uriaș drapel roșu se află portretul marelui Lenin, întemeietorul Partidului Comunist și creatorul Statului Sovietic. Strălucesc cifrele 1917—1958. Cu litere de aur este scris: Trăiască cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Sub bolta uriașului palat izbucnesc aplauzele; asistența întîmpină cu căldură apariția în prezidiu a tovarășilor: A. B. Aristov, L. I. Brejnev, E. A. Furțeva, N. S. Hrușciov, N. G. Ignatov, A. I. Kiricenko, F. R. Kozlov, O. V. Kuusinen, A. I. Mikoian, N. A. Muhitdinov, M. A. Suslov, K. E. Voroșilov, P. N. Pospelov, A. N. Kosighin, D. S. Polianski.

Participanții la adunarea festivă salută de asemenea pe membrii delegației Republicii Populare Polone, care se află în prezidiu: W. Gomulka, prim secretar al C.C. al P.M.U.P., A. Zawadski, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președinte al Consiliului de Stat, J. Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Polone.

Ședința este deschisă de N. I. Bobrovnikov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului din Moscova.

Raportul cu privire la cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a fost prezentat de A. I. Mikoian, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Ultima parte a raportului și salutările adresate de A. I. Mikoian în cinstea poporului sovietic, a Partidului Comunist, a prieteniei între toate popoarele lumii sînt întîmpinate de aplauzele îndelungate ale asistenței.

Participanții la ședința solemnă intonează imnul partidului — Internaționala.

După terminarea ședinței solemne, a fost prezentat un concert festiv la care și-au dat concursul reprezentanții celor mai diferite genuri ale artei sovietice.

Adunarea festivă din București

Prezidiul adunării festive — Foto: M. POPESCU

Joi seara a avut loc adunarea festivă organizată de Comitetul Orășenesc București al P.M.R. și Comitetul Executiv al Sfatului Popular al Capitalei, cu prilejul sărbătoririi zilei de 7 Noiembrie, cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Teatrul de Operă și Balet al R.P. Romîne, unde a avut loc adunarea festivă, era pavoazat sărbătorește în cinstea glorioasei aniversări. Pe fundalul roșu al scenei era un mare portret al lui Vladimir Ilici Lenin, întîmpinătorul proletariatului mondial, conducătorul slăvitului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, care acum 41 de ani a înscris în istoria lumii prima pagină a epocii noi, socialiste. Pe faldurile steagurilor roșii ce încadrau portretul erau scrise datele festive „1917—1958" și urarea ce stă astăzi pe buzele tuturor celor ce muncesc din lume: „Trăiască cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie".

Participanții la adunare au salutat cu multă căldură sosirea în sală a conducătorilor partidului și statului nostru.

La adunarea festivă au luat parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioroș, Constantin Pîrvulescu, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general-colonel Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Ion Gheorghe Maurer, Janos Fazekaș, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Birlădeanu, Gheorghe Stoica, Avram Bunaciu, membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului și ai Prezidiului Marii Adunări Naționale.

În sală se aflau muncitori fruntași din întreprinderile Capitalei, conducători ai organizațiilor obștești și instituțiilor centrale, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, oameni de știință, artă și cultură, activiști de partid și de stat, generali și ofițeri ai forțelor noastre armate.

Au participat A. A. Epișev, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, general-maior I. P. Juravlev, atașat militar naval și al aerului al Uniunii Sovietice la București și șefi de misiuni diplomatice acreditați în R. P. Romînă.

Au fost intonate imnurile de stat ale R.P. Romîne și Uniunii Sovietice.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Dumitru Diaconescu, președintele Comitetului Executiv al Sfatului Popular al Capitalei.

Despre cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a vorbit tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne, membru al C.C. al P.M.R.

Cuvîntarea a fost subliniată în repetate rînduri de aplauze puternice. Participanții la adunarea festivă au manifestat îndelung pentru Uniunea Sovietică și gloriosul său Partid Comunist, pentru prietenia trainică dintre poporul romîn și poporul sovietic, pentru unitatea de nezdruncinat a țărilor lagărului socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică.

După încheierea adunării festive, orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat „George Enescu", colectiv artistic emerit, sub conducerea dirijorului Mihai Brediceanu a interpretat Simfonia XI (anul 1905) de Dmitri Șostakovici. (Agerpres)

Raportul prezentat de tovarășul A. I. Mikoian

Tovarăși!

Aniversînd împlinirea a 41 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, poporul sovietic și întreaga omenire progresistă sărbătoresc glorioasele victorii ale primei țări a socialismului din lume.

Pe bună dreptate ziua victoriei Marelui Octombrie este socotită cea mai însemnată dată în viața țării noastre și a poporului nostru, în mișcarea comunistă și de eliberare națională din întreaga lume. Acest lucru este pe deplin explicabil. Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a deschis drum larg întregii omeniri în lupta ei pentru pace, pentru democrație, pentru socialism.

Înflorirea adevăratei puteri a poporului, a democrației socialiste, comunitatea de nezdruncinat a națiunilor și naționalităților libere care populează Uniunea Sovietică, creșterea fără precedent a puterii economice a statului nostru, avîntul unanim recunoscut acum al științei și tehnicii, al culturii și artelor, creșterea neîntreruptă a bunăstării materiale a oamenilor sovietici — toate acestea sînt roadele reale ale Revoluției din Octombrie.

Înlăturarea hotărîtă a tuturor obstacolelor care frînau inițiativa creatoare a maselor, care le împiedicau să-și dezvolte aptitudinile, să-și manifeste în toată amploarea talentele, constituie una din cele mai mărețe victorii ale revoluției și în același timp una din condițiile hotărîtoare ale succeselor dobîndite de alianța dintre muncitori și țărani în cursul transformării socialiste a țării.

Cu adevărat profetice s-au dovedit cuvintele marelui organizator și conducător al Revoluției din Octombrie, Vladimir Ilici Lenin, care a spus că niciodată ca în timpul revoluției masa poporului nu este în stare să fie un făuritor atît de activ al unor noi rînduieli sociale. Încă cu mult înainte de Octombrie, Lenin învăța partidul să-și însușească arta de a orienta inițiativa creatoare a maselor spre transformarea revoluționară a societății.

„...Trebuie — scria Lenin în cartea „Două tactici ale social-democrației în revoluția democratică" — ca și conducătorii partidelor revoluționare să pună în astfel de vremuri mai larg și mai îndrăzneț sarcinile lor, ca lozincile lor să meargă întotdeauna înaintea inițiativei revoluționare a masei, servindu-i acesteia ca far, arătînd idealul nostru democrat și socialist în toată măreția și în toată splendoarea lui, indicînd drumul cel mai scurt, cel mai drept spre victoria deplină, absolută, hotărîtoare". (V. I. Lenin — opere vol. 9 pag. 97).

Și astăzi, aruncînd o privire asupra căii străbătute de țară, partidul nostru se poate mîndri că a îndeplinit învățăturile lui Lenin, se poate mîndri că succesele revoluției au fost consolidate și înmulțite, că activitatea creatoare a poporului muncitor se desfășoară asemenea unui torent năvalnic.

În lupta pentru putere și în construirea socialismului, în apărarea cuceririlor sale, partidul a formulat întotdeauna sarcini și lozinci corespunzînd intereselor vitale ale maselor, necesităților urgente ale dezvoltării socialiste.

Tocmai de aceea ele determină mereu un nou aflux de inițiativă creatoare, entuziasm în muncă și energie revoluționară a clasei muncitoare, țărănimii, intelectualității — întregului popor.

Poporul sovietic datorează mărețele sale victorii rolului îndrumător și conducător al Partidului Comunist și al Comitetului său Central leninist care trasează țării sarcini istorice, constituind farul luminos ce indică drumul cel mai scurt și mai sigur spre comunism.

Unitatea de voință și aspirații a partidului și poporului, răspunsul înflăcărat al maselor la chemările partidului constituie chezășia sigură a victoriilor noastre.

După Octombrie au devenit înțelese în întreaga lume, au intrat în toate limbile cuvintele generate de revoluție — soviet, bolșevic — au început să sune într-un fel nou cuvintele pace, prietenie. Astăzi, în toate colțurile globului oricine cunoaște cuvîntul sovietic sputnik, simbolul măreților realizări ale științei și tehnicii sovietice.

Succesele fără precedent în istorie ale poporului sovietic sînt recunoscute astăzi și de acei care nu pot fi numiți prietenii noștri. Ziariștii americani Pearson și Anderson de pildă, scriu următoarele într-o carte apărută în S.U.A. în octombrie a c.: „Ieșirea Rusiei din era roabei și intrarea ei în era atomică constituie marele miracol al contemporaneității!".

De acord cu aceasta, dar este cu neputință să nu vezi și un nou miracol în lume — miracolul constituirii măreței comunități a țărilor socialiste, miracolul giganticelor succese ale țărilor lagărului socialist — China, Cehoslovacia, Polonia, Bulgaria, Romînia, Ungaria, Republica Democrată Germană, Albania, Republica Populară Mongolă, Republica Populară Democrată Coreeană, Republica Democrată Vietnam. Aceasta este mersul firesc al istoriei.

În ziua sărbătorii noastre trimitem un salut frățesc și urări de succese oamenilor muncii din toate țările socialiste, tuturor prietenilor noștri de peste hotare care sărbătoresc împreună cu noi ziua Marelui Octombrie!

Anul unor noi victorii în lupta pentru comunism

Anul 1958 a fost marcat de noi victorii în lupta pentru construirea comunismului în țara noastră. Rezultatele acestui an constituie o mărturie a faptului că poporul sovietic, sub conducerea partidului comunist, a obținut realizări remarcabile în toate domeniile de activitate, luptă cu succes pentru avîntul continuu al forțelor de producție ale țării, pentru crearea unei puternice baze tehnico-materiale a comunismului.

Industria socialistă și, în primul rînd, baza ei, industria grea s-au dezvoltat anul acesta, ca și înainte, în ritmul cel mai rapid. Planul de stat al producției industriale pe primele zece luni ale anului 1958 a fost îndeplinit în proporție de peste 103 la sută, ceea ce reprezintă o creștere de 10 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut. Planul de producție al principalelor tipuri de produse industriale a fost îndeplinit și depășit.

Numai creșterea producției industriale în acest an depășește întreaga producție din 1913 a Rusiei țariste după cum urmează: energie electrică — de 12 ori, petrol — cu peste 50 la sută, ciment — de 3 ori. Uniunea Sovietică depășește astăzi Rusia prerevoluționară de 36 de ori în ceea ce privește producția industrială; producția industrială realizată acum în țara noastră în zece zile este egală cu producția întregului an 1913. În același timp, în Anglia nivelul anului 1913 a fost depășit anul trecut numai de 1,8 ori, iar în Statele Unite ale Americii — de 4,1 ori. Nu constituie oare aceasta o mărturie grăitoare a superorității incontestabile a sistemului socialist?

În timp ce în ultimii cinci ani producția industrială a crescut în Uniunea Sovietică cu 70 la sută, sporul mediu anual în cursul celor cinci ani fiind la noi de 11,2 la sută, în S.U.A., după ce producția a crescut în primii trei ani (1954-1956) cu 7 la sută, ea s-a împotmolit la acest nivel, iar din septembrie 1957 a început acolo o reducere simțitoare a producției, astăzi producția industrială nedepășind decît cu 2 la sută nivelul din 1953. Ca urmare a crizei, peste 5 milioane de muncitori au rămas cu totul fără lucru, fără a socoli pe acei care lucrează o zi de muncă incompletă.

(Continuare în pag. 2-a)

Cuvîntarea tovarășului I. Gh. Maurer

Tovarăși,

An de an aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie este sărbătorită cu însuflețire de oamenii muncii din lumea întreagă. Fiecare din cei 41 de ani care au trecut de la acest eveniment epocal a invederat tot mai limpede uriașa sa însemnătate internațională, cotitura radicală pe care a produs-o în destinele întregii omeniri.

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie înfăptuită de proletariatul din Rusia în alianță cu masele țărănimii, sub conducerea gloriosului Partid Comunist bolșevic, în frunte cu marele V. I. Lenin — a deschis în istoria umanității o eră nouă, era destrămării exploatării omului de către om. Creînd cel dintîi stat socialist, statul muncitorilor și țăranilor, Marea Revoluție din Octombrie a făcut prima breșă în sistemul capitalist mondial. „Avem dreptul să ne mîndrim — spunea Lenin — să ne considerăm fericiți că ne-a fost dat nouă să doborîm cei dintîi, într-un colț al globului pămîntesc, capitalismul!"

Uriașul proces istoric revoluționar, început odată cu revoluția din 1917, a dat naștere, într-un răstimp scurt, unor profunde schimbări în structura și dezvoltarea societății omenești. Apariția sistemului socialist mondial a schimbat radical raportul de forțe pe arena internațională în favoarea socialismului. Trecerea de la capitalism la socialism a devenit conținutul principal al epocii noastre.

Tovarăși,

În 41 de ani, Uniunea Sovietică a străbătut un drum glorios marcat de mărețe victorii. Ea a ajuns în dezvoltarea sa la o etapă în care făurirea comunismului nu mai este o problemă de viitor, ci o sarcină concretă la ordinea zilei.

Dînd viață planului leninist de industrializare a țării, poporul sovietic a sporit producția globală a întregii industrii de 36 de ori și producția mijloacelor de producție de peste 74 ori față de 1913. Dacă în anul 1913 Rusia se afla în privința producției industriale în urma Angliei de 4,5 ori și a Franței de 2,5 ori, acum Uniunea Sovietică realizează o producție industrială de două ori mai mare decît a Marii Britanii și de 6 ori mai mare decît a Franței. U.R.S.S. a întrecut toate țările dezvoltate din Europa occidentală și se apropie cu pași repezi de Statele Unite ale Americii. De pe acum ea a depășit industria S.U.A. la petrol, oțel, fontă, ciment, cărbune, țesături de lînă etc. în privința mărimii absolute a sporului mediu anual. Ritmul vertiginos, continuu ascendent al dezvoltării industriei și întregii economii sovietice arată clar că U.R.S.S. merge cu deplin succes înspre realizarea sarcinii istorice de a ajunge din urmă și a depăși principalele țări capitaliste, inclusiv S.U.A. și în ce privește producția pe cap de locuitor.

U.R.S.S. a devenit țara celei mai mari agriculturi din lume, cu un înalt nivel de mecanizare. Vasta acțiune de desțelenire a zeci de milioane hectare de pămînturi virgine, numeroasele măsuri luate în ultimii ani de P.C.U.S. și guvernul sovietic în vederea dezvoltării agriculturii au determinat obținerea unor realizări deosebit de importante în creșterea producției cerealiere și a productivității la hectar. Între anii 1954—1957 producția globală a agriculturii colhoznice sovietice a crescut în medie cu 7,1 la sută, în timp ce în S.U.A. producția agricolă a crescut numai cu 1,1 la sută. În prezent U.R.S.S. produce de peste 2 ori mai mult grîu, de aproximativ 2 ori mai multă sfeclă de zahăr și mai mulți cartofi decît S.U.A.

Superioritatea socialismului, progresele lui în întrecerea cu capitalismul și-au găsit o strălucită expresie în succesele științei și tehnicii sovietice. Realizările epocale obținute de oamenii științei și tehnicii sovietice în explorarea spațiului cosmic, în construirea sateliților artificiali ai pămîntului, a rachetei balistice intercontinentale, a centralelor atomo-electrice, a navelor aeriene reactive, în cercetările privind stăpînirea și

(Continuare în pag. 3-a)

Tovarășului N. S. HRUȘCIOV,
prim secretar al Comitetului Central al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Tovarășului K. E. VOROȘILOV,
președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA

Cu prilejul celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn, Consiliul de Miniștri și Prezidiul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, în numele întregului popor romîn, vă transmit, dragi tovarăși, dv. și prin dv. marelui popor sovietic, un salut fierbinte și cele mai calde felicitări.

Ideile atotbiruitoare ale Marelui Octombrie însuflețesc oamenii muncii de pretutindeni în lupta pentru eliberarea socială și națională, pentru pace între popoare. Pe drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, pe drumul construcției socialiste, pășesc ferm, în unitate indestructibilă, țările de democrație populară din Europa și Asia, formînd invincibilul lagăr al socialismului și al păcii în frunte cu Uniunea Sovietică.

Sub conducerea înțeleaptă a gloriosului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, care se călăuzește de nemuritoarea învățătură marxist-leninistă și o aplică în mod creator, poporul sovietic a obținut epocale realizări în toate domeniile de activitate. Avîntul continuu al economiei naționale, uriașele succese ale culturii, științei și tehnicii sovietice confirmă în mod strălucit superioritatea sistemului socialist asupra capitalismului și constituie un îndemn pentru popoarele celorlalte țări socialiste, precum și pentru întreaga omenire progresistă.

Politica leninistă a guvernului sovietic, întemeiată pe principiile coexistenței pașnice, ale apărării și consolidării păcii, ale dezvoltării relațiilor economice și culturale cu toate țările, corespunde intereselor vitale ale tuturor popoarelor și exercită o influență hotărîtoare asupra desfășurării vieții internaționale. Alături de celelalte popoare iubitoare de pace, poporul romîn sprijină în mod activ lupta dusă de Uniunea Sovietică pentru interzicerea experiențelor cu armele nucleare, destinderea încordării internaționale, înlăturarea pericolului unui nou război.

Sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie reprezintă pentru poporul romîn un nou prilej de exprimare a sentimentelor sale de recunoștință frățească față de poporul sovietic, față de ostașii eroicei Armate Sovietice, care și-au vărsat sîngele pentru eliberarea Romîniei de sub jugul fascist.

Sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, poporul nostru întîmpină măreața sărbătoare a poporului sovietic și a oamenilor muncii de pretutindeni prin noi succese în opera de construire a socialismului în Republica Populară Romînă. Poporul nostru întărește continuu prietenia de nezdruncinat cu Uniunea Sovietică, contribuie cu toate forțele, în spiritul internaționalismului proletar, la cimentarea coeziunii marii comunități a popoarelor din lagărul socialist, în care vede chezășia victoriei cauzei comune: socialismul.

În numele poporului romîn, urăm Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, guvernului U.R.S.S., întregului popor sovietic, noi succese în lupta pentru înfăptuirea visului de aur al omenirii, comunismul, în lupta nobilă pentru apărarea păcii în lumea întreagă.

Trăiască cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Să trăiască în veci și să se întărească prietenia și colaborarea frățească dintre poporul romîn și poporul sovietic!

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn

CHIVU STOICA
președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne

I. GH. MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne

Raportul prezentat de tovarășul A. I. Mikoian

(Urmare din pag. 1-a)

Nu pot fi trecute cu vederea nici cifrele ce urmează. In cursul unei perioade de 12 luni (septembrie 1957 — august 1958), producția de oțel din S.U.A. a scăzut sub influența crizei în comparație cu perioada corespunzătoare precedentă cu 32,8 milioane tone, iar la noi a crescut cu 3,6 milioane tone; extracția de cărbune a scăzut în S.U.A. cu 82,3 milioane tone, iar la noi a crescut cu 33,9 milioane tone; extracția de petrol a scăzut în S.U.A. cu 32 milioane tone, iar în U.R.S.S. a crescut cu 15,6 milioane tone.

In ultima vreme s-a înrăutățit simțitor situația economică în Anglia și în majoritatea celorlalte țări din Europa occidentală.

Anul acesta noi am făcut un nou și important pas în îndeplinirea sarcinii economice fundamentale a U.R.S.S. — a ajunge și a depăși principalele țări capitaliste în ceea ce privește producția pe cap de locuitor.

Anul care a trecut a arătat în mod deosebit folosul adus de îndeplinirea de către partid a indicației lui Lenin: „Să lăsăm mai multă inițiativă, mai multă independență organizațiilor locale, să concentrăm acolo mai multe forțe, să dăm mai multă atenție experienței practice locale". (V. I. Lenin — opere vol. 33, pag. 9).

In lumina acestor indicații ale lui Lenin a fost de o uriașă însemnătate perfecționarea conducerii economiei, crearea consiliilor economiei naționale, sporirea rolului republicilor unionale și al organelor locale în conducerea industriei și construcțiilor. Dacă în 1952 republicile unionale conduceau întreprinderi industriale ce produceau 30 la sută din producție, astăzi ele conduc întreprinderi care dau 94 la sută din întreaga producție industrială.

In 1958 se înfăptuiește un uriaș program de construcții noi. Statul va investi în economia națională peste 230 miliarde ruble, adică cu 11 la sută mai mult decît în 1957. Totodată, trebuie relevat faptul că investițiile, în economia națională pe anul acesta vor depăși totalul investițiilor făcute în toți anii primelor două cincinale, luate la un loc.

Gloriosul și eroicul nostru Comsomol, care a sărbătorit nu de mult 40 de ani de existență, are un mare rol în realizarea planurilor noastre de construcție comunistă. Să ne aducem aminte ce rol de seamă a avut tineretul nostru în valorificarea pămînturilor înțelenite și virgine, în construirea de mine carbonifere în Donbas. In prezent comsomoliștii patronează construirea de furnale noi și trebuie spus că și în acest sector ei dau dovadă de eroism.

Anul acesta se vor construi șapte furnale cu o capacitate totală de 4.700.000 de tone de fontă pe an, ceea ce depășește cu 12 la sută întreaga producție de fontă a Rusiei prerevoluționare din anul 1913. Pînă la 1 noiembrie au și fost date în exploatare șase furnale cu un înalt nivel de mecanizare și automatizare, printre care două furnale dintre cele mai mari din Europa — cel de la uzina siderurgică din Celeabinsk și cel de la uzina „Krivorojstal" care produc anual aproximativ un milion de tone fiecare. In regiunea Stalino a început să producă una din cele mai mari baterii de cocs din lume, iar în regiunea Lugansk un cuptor Martin de foarte mare capacitate.

La uzina Novo-Kramatorsk se construiește un puternic laminor complet automatizat pentru laminarea continuă la cald a tablei. Productivitatea acestui laminor va egala aproape întreaga producție de laminate feroase obținută în Rusia țaristă în anul 1913.

Anul acesta a fost terminată construcția hidrocentralei „Lenin" de pe Volga, una din cele mai mari din lume, a fost zăgăzuită albia fluviului Volga în regiunea șantierului de construcție al hidrocentralei și mai mari de la Stalingrad unde încă în trimestrul IV al acestui an vor fi date în exploatare două turbine de cîte 105.000 kw. Pe rîul Angara se construiește puternica hidrocentrală de la Bratsk, și mai puternică decît celelalte. Ați aflat cu toții din presă că a fost pusă în funcțiune o nouă centrală atomoelectrică. A fost pus de asemenea în funcțiune primul grup electrogen al puternicei termocentrale de la Tom-Usinsk. A fost construită și dată în exploatare noua linie de înaltă tensiune pentru transportul energiei electrice Bugulma-Zlatoust, care pînă la sfîrșitul anului va fi prelungită pînă la Celeabinsk. Așadar, anul acesta se creează o linie unică de înaltă tensiune Moscova-Celeabinsk, lungă de peste 1.700 km. Această linie de înaltă tensiune este cea mai mare și cea mai puternică din lume.

In politica țării în domeniul combustibililor a intervenit o cotitură constînd în accelerarea introducerii petrolului și gazelor, dezvoltarea extracției cărbunelui prin metoda la zi, intensificarea construcției de termocentrale. Economiile realizate la investițiile capitale în urma acestor măsuri, în special datorită faptului că se renunță la construirea costisitoarelor mine de huilă, vor fi folosite pentru rezolvarea altor probleme importante ale construcției.

A fost adoptat și se înfăptuiește un grandios program de dezvoltare accelerată a industriei chimice de mare însemnătate pentru întreaga economie națională și pentru avîntul producției bunurilor de consum popular.

Se pun în funcțiune numeroase întreprinderi ale industriei ușoare și alimentare. De exemplu, anul acesta intră în funcțiune în Kuban șapte noi fabrici mari de zahăr iar alte șapte vor fi puse în funcțiune anul viitor. Kubanul devine un nou centru important al industriei zahărului din țara noastră.

Unind eforturile muncitorilor, inginerilor, tehnicienilor și oamenilor de știință, partidul a obținut anul acesta noi succese pe calea progresului tehnic, în realizarea și organizarea fabricării celor mai moderne mașini, aparate și instalații electronice, în introducerea pe scară largă în practică a telemecanicii și automaticii.

Productivitatea muncii în industrie va spori în 1958 cu 6 la sută în comparație cu 1957. In primele 10 luni ale acestui an au fost realizate peste plan prin reducerea prețului de cost al producției industriale economii de peste 8 miliarde ruble.

Anul 1958 este un an remarcabil pentru agricultura sovietică. De la plenara C.C. al P.C.U.S. din septembrie 1953 partidul a luat o serie de măsuri concrete pentru un avînt rapid al producției agricole.

Anul acesta partidul și guvernul au luat două măsuri importante în domeniul agriculturii, care modifică substanțial relațiile dintre stat și colhozuri în domeniul economic și care pun aceste relații pe un făgaș nou.

In decurs de peste 28 de ani relațiile economice dintre statul sovietic și colhozuri au fost stabilite ținîndu-se seama de faptul că mașinile agricole aparțineau S.M.T.-urilor și nu se vindeau colhozurilor, că erau în vigoare numeroase tipuri de colectări, avînd ca principale forme livrările obligatorii, cu caracter de impozit, precum și plata în natură pentru muncile efectuate de S.M.T.-uri.

Anul acesta țara a trecut la vînzarea de mașini agricole colhozurilor (în cea mai mare parte această acțiune a și fost îndeplinită), a fost introdus un sistem unic de achiziții de către stat a produselor agricole.

Noul sistem de achiziții și noile prețuri de achiziție vor acorda un sprijin deosebit de mare acelor colhozuri care pînă în prezent rămîneau în urmă în ce privește producția agricolă și aveau venituri mici. In prezent au fost create toate condițiile necesare pentru ca la noi să nu mai existe colhozuri slabe. Agricultura socialistă trebuie și poate să asigure un preț de cost incomparabil mai scăzut decît agricultura capitalistă și astfel poate scoate la iveală o sursă suplimentară pentru un avînt continuu al bunăstării colhoznicilor și lucrătorilor din sovhozuri, pentru reducerea continuă a prețurilor cu amănuntul, în interesul întregului popor.

O astfel de cotitură hotărîtă și curajoasă în relațiile cu colhozurile și în politica colectărilor a putut fi înfăptuită numai de partidul comunist care, ferm convins de forțele sale și bucurîndu-se de încrederea generală a țărănimii colhoznice și a întregului popor, a obținut înflorirea economiei și puterii patriei noastre socialiste.

Anul acesta în țară a fost strînsă o recoltă bogată, colectările se apropie de sfîrșit și putem face un bilanț îmbucurător. A fost depășit planul la colectările de cereale, au fost colectate 3.491.000.000 puduri de grîne, ceea ce este o cifră considerabil mai mare decît cea realizată în cursul anului 1956, an record în ce privește producția agricolă. Anul acesta s-a recoltat sfeclă de zahăr cu peste 30 la sută mai mult decît în anul 1957 — an cu o recoltă îmbelșugată. Au fost colectate cu 36 la sută mai multe plante oleaginoase decît anul trecut. S-a colectat mai mult bumbac decît anul trecut, iar republicile producătoare de bumbac luptă cu succes pentru îndeplinirea planului.

Pînă la 1 noiembrie s-au însilozat în țară 145.000.000 tone de nutreț pentru vite față de 88.000.000 tone cît s-a însilozat anul trecut, din care de două ori mai mult porumb decît în 1957.

Aceste succese creează creșterii animalelor condiții bune pentru perioada următoare de toamnă și iarnă și pun bazele unui nou avînt al creșterii animalelor în 1959.

In primele 10 luni ale anului acesta s-au colectat cu 581.000 tone de carne de vită și cu 1.139.000 tone de lapte mai mult decît în aceeași perioadă a anului trecut, și aceasta în condițiile desființării livrărilor obligatorii către stat. Anul acesta producția globală de lapte în țara noastră va atinge nivelul Statelor Unite ale Americii.

Bilanțul colectărilor de anul acesta reprezintă un dar frumos oferit Statului Sovietic de țărănimea colhoznică, de muncitorii și funcționarii din sovhozuri în cinstea celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Viața a confirmat pe deplin justețea îndrăznețelor hotărîri ale partidului cu privire la S.M.T.-uri și colectări. Acum mașinile agricole sînt folosite mai bine decît înainte, planurile de colectări sînt depășite. Intreaga noastră agricultură merge în linie ascendentă.

Odată cu bilanțul producției agricole din acest an încheiem de fapt o etapă parcursă de țară de la Plenara din septembrie 1953 a C.C. al P.C.U.S. A fost parcursă o etapă glorioasă care marchează marea victorie a liniei generale a partidului nostru în agricultură. Acum în fața agriculturii socialiste se deschid noi perspective, stau noi sarcini de cea mai mare importanță.

Anul acesta este un an de ridicare continuă a bunăstării materiale a poporului. In cursul anului, venitul național al U.R.S.S. va crește cu 8 la sută. Numai sporul său de anul acesta este egal cu întregul volum al venitului național al țării noastre pe anul 1930. Ritmul înalt de creștere a venitului național în U.R.S.S a permis sporirea veniturilor reale ale oamenilor muncii de la orașe și sate.

Numărul total al muncitorilor și funcționarilor a crescut în cursul anului cu 1.500.000 de oameni, iar fondul de salarii cu 6 la sută.

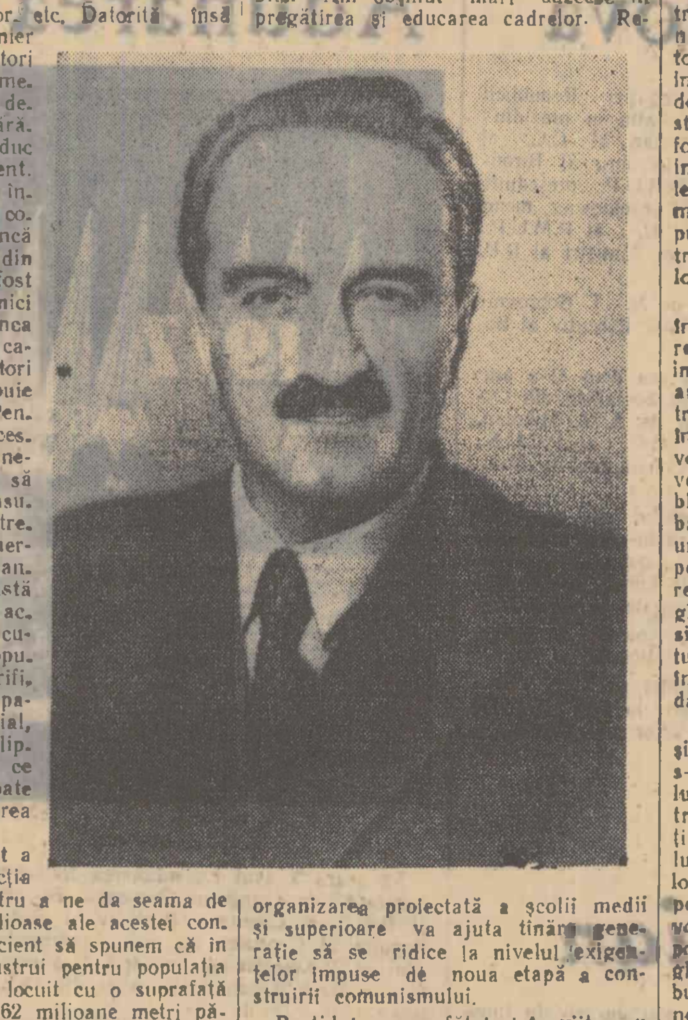
Se desfășoară pe un front larg lucrările de trecere a muncitorilor și funcționarilor la ziua de muncă de 7 și 6 ore, în primul rînd în ramuri ale industriei ca industria cărbunelui, siderurgia, industria chimică, precum și în industria constructoare de mașini, industria petrolului și a gazelor.

Suma globală a tuturor ajutoarelor și înlesnirilor primite de populație de la organizațiile de stat, cooperatiste și obștești se va cifra anul acesta la peste 215 miliarde de ruble adică va crește cu 14 miliarde de ruble față de anul trecut. In 1958, numai pensiile vor reprezenta 64 miliarde de ruble, adică de două ori mai mult decît în 1955.

Un indiciu grăitor al ridicării bunăstării materiale a poporului sovietic îl constituie creșterea necontenită a circulației mărfurilor cu amănuntul. Numai în ultimii doi ani, volumul global al acesteia a crescut cu peste 20 la sută. Această creștere este egală cu jumătate din întreaga circulație a mărfurilor în 1940. Anul acesta se vor vinde de 2,7 ori mai multe mărfuri (în prețuri comparabile) decît în 1940.

Cu toată creșterea importantă a vînzării diferitelor mărfuri către populație se mai constată încă lipsa anumitor mărfuri, ceea ce duce la perturbări în comerț în unele regiuni. Această situație este accentuată și de lipsurile în muncă ale aparatului comercial.

In scopul îmbunătățirii deservirii consumatorilor și al sporirii capacității de deservire a rețelei comerciale se pun în aplicare în comerț noi metode înaintate, ca de pildă autodeservirea în întreprinderile de alimentație publică și în magazine, comerțul cu mărfuri preambalate, vînzarea cu ajutorul automatelor etc. Datorită însă spiritului rutinier al unor lucrători din comerț, formele înaintate de deservire a cumpărătorilor se introduc într-un ritm lent. In activitatea întreprinderilor comerciale există încă multe lipsuri și din păcate nu au fost desrădăcinate nici abuzurile. Munca de educare a cadrelor de lucrători din comerț trebuie îmbunătățită. Pentru lichidarea acestor lipsuri este necesar ca masele să preia controlul asupra activității întreprinderilor comerciale și să se antreneze în această muncă întregul activ obștesc care cunoaște nevoile populației, poate verifica activitatea aparatului comercial, poate dezvălui lipsurile și, ceea ce este esențial, poate obține lichidarea lor.



Un mare avînt a luat construcția de locuințe. Pentru a ne da seama de proporțiile grandioase ale acestei construcții este suficient să spunem că în 1958 se vor construi pentru populația urbană case de locuit cu o suprafață totală de peste 62 milioane metri pătrați, adică cu 50 la sută mai mult decît s-a construit în cursul celui de-al doilea cincinal. Se dezvoltă de asemenea rapid construcția de case de locuit cu forțele proprii ale colhoznicilor și ale intelectualilor de la sate.

Creșterea bunăstării oamenilor muncii din țara noastră, largile acțiuni întreprinse de stat pentru ocrotirea sănătății au asigurat populației o stare mai bună a sănătății și o mai mare longevitate. In țara noastră la 10.000 de locuitori sînt 17 medici, în timp ce în Rusia țaristă la 10.000 de locuitori nu exista decît un medic, iar în S.U.A., în 1955, numai 12 medici. Anul acesta se produc medicamente și instrumente medicale de 4.1 ori mai mult decît în 1950 și de 10.5 ori mai mult decît în 1940. Trebuie remarcat că, cu toate aceste succese, noi mai avem multe lipsuri în deservirea medicală a populației, lipsuri care trebuie înlăturate.

Avîntul activității maselor de la orașe și sate, dezvoltarea continuă a democrației socialiste, întărirea legăturilor dintre partid și mase au contribuit într-o măsură uriașă la succesele dezvoltării noastre economice.

In lumina succeselor dobîndite anul acesta devine și mai evident caracterul profund nejust și dăunător al poziției grupului antipartinic al lui Malenkov, Kaganovici, Molotov, Șepilov, care au atacat anul trecut linia generală a partidului și au fost zdrobiți de partid.

Anul acesta, în țara noastră a continuat perfecționarea organelor conducerii de stat, lărgirea funcțiilor organizațiilor obștești și în primul rînd ale celor sindicale, intensificarea activității și influenței lor în viața întreprinderilor și instituțiilor în lupta împotriva birocratismului, precum și în importanta acțiune de deservire a populației.

O importanță tot mai mare capătă critica și autocritica — mijloc extrem de important de descoperire și lichidare a lipsurilor, unul din factorii de formare a conștiinței comuniste.

Preocuparea permanentă a partidului pentru educația comunistă a oamenilor sovietici este o chezășie a mersului nostru cu succes înainte. Partidul consideră intolerabile manifestări ale rămășițelor trecutului cum sînt beția, huliganismul și alte purtări nedemne și le declară război. Viitorul societății noastre depinde în mare măsură de tînăra generație pe care vrem s-o vedem multilateral instruită, iubind munca, cultă, pură din punct de vedere moral, călită pe plan ideologic. In această ordine de idei au o mare însemnătate problemele abordate de tovarășul Hrușciov în memoriul care se discută astăzi în întreaga țară cu privire la schimbările devenite necesare în întregul sistem al învățămîntului nostru public. Am obținut mari succese în pregătirea și educarea cadrelor. Reorganizarea proiectată a școlii medii și superioare va ajuta tînăra generație să se ridice la nivelul exigențelor impuse de noua etapă a construirii comunismului.

Partidul se va sfătui și în viitor cu poporul în problemele de importanță vitală ale construcției noastre economice, de stat și culturale, considerînd că aceasta este o condiție extrem de importantă a succesului înaintării noastre continue.

In viitorul cel mai apropiat partidul va supune discuției întregului popor cifrele de control ale planului de șapte ani de dezvoltare a economiei naționale. Cea mai largă participare a muncitorilor, colhoznicilor, inginerilor și tehnicienilor, oamenilor de știință, a tuturor oamenilor muncii ai Uniunii Sovietice la discutarea problemelor privind perspectivele dezvoltării noastre, va contribui să scoatem la iveală posibilitățile noastre, să găsim soluții juste, să pregătim poporul pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor pe care le va trasa congresul partidului.

Intregul popor sovietic a primit cu uriașă însuflețire știrea convocării Congresului al XXI-lea al partidului, întîmpinîndu-l prin avînt în muncă, prin noi realizări.

„La noi, spunea Lenin, nimeni nu va crede într-o repeziciune fantastică a oricăror schimbări, în schimb însă într-o repeziciune reală, într-o repeziciune în comparație cu orice perioadă de dezvoltare istorică luată așa cum s-a desfășurat ea, într-o astfel de repeziciune, dacă mișcarea este condusă de un partid cu adevărat revoluționar, într-o astfel de repeziciune noi credem și o astfel de repeziciune o vom obține cu orice preț" (Vol 33, pag 384 E.S.P.L.P.).

Intrăm într-o nouă etapă de dezvoltare, etapa dezvoltării și mai impetuoase a forțelor de producție ale țării, a înaintării rapide a patriei noastre pe calea spre comunism.

Lupta pentru pace — linia generală a politicii noastre externe

Tovarăși!

Doi factori de cea mai mare importanță caracterizează actuala situație internațională. Pe de-o parte, forțele imperialismului și reacțiunii se străduiesc să submineze pacea, să creeze cînd într-un loc cînd într-altul focare de război, să țină lumea într-o stare de neliniște și îngrijorare, să facă echilibristică în pragul războiului. Pe de altă parte, și aceasta este esențial, în ciuda acestor încercări ale cercurilor reacționare, relațiile internaționale se dezvoltă în epoca noastră în direcția întăririi forțelor păcii, democrației și socialismului.

După cel de-al doilea război mondial, raportul de forțe pe arena internațională s-a modificat radical. Aceasta a permis Congresului al XX-lea al partidului nostru să tragă istorica concluzie că războiul nu mai este o fatalitate inevitabilă, că în lume există acum forțe care pot să preîntîmpine războiul. Evenimentele din ultimii ani au confirmat justețea acestei teze importante.

O foarte mare însemnătate pentru unirea forțelor comunismului sub steagul marxism-leninismului și pentru lupta pentru pace, pentru socialism au avut consfătuirile reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste și ai tuturor partidelor comuniste și muncitorești care au participat anul trecut la Moscova la sărbătorirea celei de-a 40-a aniversări a lui Octombrie.

In anul care a trecut s-a întărit și mai mult coeziunea măreței comunități a țărilor socialiste, unitatea ideologică a partidelor comuniste și muncitorești din întreaga lume pe baza internaționalismului proletar, ceea ce s-a manifestat și în riposta unanimă, nimicitoare dată revizionismului contemporan.

In Declarația consfătuirii reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste se stabilește cu precizie ce forțe sociale puternice ale contemporaneității sînt în stare să asigure pacea, să înlăture primejdia unui război:

Invincibilul lagăr al statelor socialiste.

Statele iubitoare de pace din Asia și Africa, care s-au situat pe poziții antiimperialiste și care formează împreună cu țările socialiste o vastă zonă a păcii.

Clasa muncitoare internațională și avangarda ei — partidele comuniste.

Mișcarea de eliberare a popoarelor din colonii și semicolonii.

Mișcarea de masă a popoarelor pentru pace, inclusiv în țările imperialiste.

Popoarele țărilor din Europa care și-au proclamat neutralitatea, popoarele Americii Latine.

Exprimînd cu claritate aspirațiile și speranțele fiecărui om al muncii din lume, „Manifestul Păcii" spune: „Războiul nu este inevitabil, războiului i se poate pune stavilă, pacea poate fi apărată și consolidată!"

In ultimii trei ani imperialismul a creat cîteva focare de război, războiul însă a fost preîntîmpinat de forțele țărilor socialiste, ale tuturor statelor și popoarelor iubitoare de pace.

In 1956 Anglia și Franța, împreună cu Israelul, au atacat Egiptul.

După mai puțin de un an, S.U.A. și Anglia au pregătit cu sprijinul Turciei agresiunea armată împotriva Siriei. In ambele cazuri, prin eforturile Uniunii Sovietice, ale tuturor țărilor socialiste și ale altor state iubitoare de pace, datorită luptei eroice a popoarelor din țările arabe, agresiunea a fost curmată, agresorii au fost alungați în mod rușinos din Egipt, ei nu au îndrăznit să atace Siria.

Imperialismul american și colonialismul olandez au săvîrșit cu sprijinul altor puteri coloniale, membre ale N.A.T.O., o agresiune indirectă împotriva Republicii Indonezia, au organizat acolo o rebeliune armată. Datorită avîntului patriotic al poporului indonezian și sprijinului acordat Indoneziei de țările socialiste și de alte state iubitoare de pace, rebeliunea a fost lichidată. Indonezia și-a apărat independența națională. Cu acest prilej blocul agresiv al N.A.T.O. s-a demascat pe deplin ca stat major al puterilor imperialiste în lupta împotriva mișcării de eliberare a popoarelor din țările Asiei și Africii.

Acum cîteva luni, cînd în Liban a început lupta internă pentru înlăturarea guvernului antipopular, puterile imperialiste și în primul rînd S.U.A. au început să concentreze flotă și trupe în jurul acestui stat mic. Cînd însă în Irak s-a produs o explozie revoluționară care a dus la falimentul vechiului regim și la nașterea Republicii Irak, trupele americane au debarcat în Liban și au ocupat țara, urmărind nu numai să înăbușe voința poporului libanez, ci și să sugrume revoluția din Irak. La rîndul ei, Anglia a sprijinit această acțiune agresivă și profitînd de atmosfera aventurilor militare creată de imperialiști în Orientul Apropiat, a ocupat Iordania.

Uniunea Sovietică, țările socialiste și celelalte state iubitoare de pace s-au ridicat cu hotărîre în sprijinul luptei popoarelor țărilor arabe împotriva agresiunii imperialiste și au obținut ca O.N.U. să adopte o rezoluție cu privire la retragerea trupelor din Liban și Iordania. Și aici imperialismul, colonialismul, au fost nevoite să se oprească și să dea înapoi. Imperialiștii americani și englezi au trebuit să plece acasă cu buzele umflate. Ei s-au demascat din nou în fața tuturor popoarelor și în primul rînd în fața popoarelor arabe.

Nici nu s-a stins bine focarul de incendiu din Orientul Apropiat cînd americanii au și început să ațîțe focul unui alt focar de război creat de ei anterior prin ocuparea insulei Taivan.

Amenințările generalilor americani că vor ataca Republica Populară Chineză, că vor distruge cu bombe atomice străvechile orașe chineze au avut drept efect strîngerea într-o măsură și mai mare a rîndurilor poporului chinez, au provocat un măreț avînt patriotic și au făcut să crească hotărîrea poporului chinez de a-și apăra țara și independența, de a obține eliberarea teritoriilor chineze care mai sînt încă ocupate de imperialiști, străini și de agenții lor.

Uniunea Sovietică a sprijinit cu hotărîre Republica Populară Chineză, declarînd prin scrisoarea adresată de președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, președintelui Eisenhower, că noi vom considera un atac împotriva Republicii Populare Chineze ca un atac împotriva Uniunii Sovietice. Aceasta a avut efectul unui duș rece pentru capetele înfierbîntate ale generalilor și politicienilor americani care au pierdut simțul măsurii. Datorită politicii sale de pace, R. P. Chineză a reușit să împiedice întețirea conflictului din regiunea Taivanului, deși clica militaristă americană continuă să agite torța războiului în apropierea litoralului chinez.

Din nou a fost demascat imperialismul american care și-a asumat funcția de jandarm mondial, care prin pretențiile sale nebunești la dominația mondială, creează focare de război ba într-o parte ba într-alta a globului pămîntesc. Pretutindeni el se lovește însă de hotărîrea de fier a popoarelor iubitoare de pace și de a curma agresiunea și de a apăra pacea! Uneltirile agresorilor impun în mod imperios ascuțirea la maximum a vigilenței, întărirea capacității de apărare, perfecționarea Armatei Sovietice, armata poporului care stă cu credință de strajă cuceririlor revoluției din Octombrie.

Faimoasa politică „de pe poziții de forță" și de echilibristică „în pragul războiului" a domnului Dulles, suferă un eșec. Toate aceste doctrine de „reținere", „respingere", „încercuire" și „eliberare" nu sînt decît o mărturie a extremei nechibzuințe și a aventurismului cercurilor agresive din S.U.A. Această politică a devenit odioasă nu numai popoarelor altor țări, ea nu numai că agravează divergențele dintre S.U.A și aliații lor, dar stîrnește proteste chiar în rîndurile poporului american.

Numeroși reprezentanți ai vieții publice și oameni politici din S.U.A. au luat deschis atitudine împotriva acestei politici. Senatorul Fulbright, de pildă, referindu-se la caracterul aventurist al politicii S.U.A., scrie că în S.U.A. „are loc în găoace un proces invizibil de destrămare". Asemenea voci lucide pot fi auzite tot mai des în S.U.A în cele mai diferite cercuri. Marele industriaș american Cyrus Eaton, care a vizitat anul acesta Uniunea Sovietică și care nu o dată a dat dovadă de obiectivitate în aprecierile sale, constată: „Singura țară unde oamenii întorc întotdeauna capul ca să vadă dacă nu-i spionează cineva sînt Statele Unite. Pînă și congresmenii care consideră că Dulles este un prost desăvîrșit se tem să spună acest lucru. Noi sîntem cei care oferim prototipul statului polițist".

Este semnificativ faptul că pînă și în Departamentul de Stat s-au găsit oameni care să divulge că 85 la sută din scrisorile primite de Departamentul de Stat în legătură cu ultimele evenimente condamnă politica lui Dulles.

Tovarăși! Uniunea Sovietică este solidară cu toate popoarele care-și apără dreptul la o dezvoltare independentă și este gata să ajute popoarele care s-au smuls din lanțurile asupririi coloniale, să-și întărească independența politică și economică.

Indiferent sub ce forme schimbate s-ar manifesta colonialismul contemporan, esența sa rămîne aceeași — exploatarea cruntă a țărilor dependente și semidependente. S-a redus comerțul țărilor slab dezvoltate din punct de vedere economic cu S.U.A. și cu alte cîteva state ale Occidentului, rezervele valutare ale acestor țări se epuizează rapid, ele sînt tot mai mult jefuite prin reducerea prețurilor la materiile prime vîndute de ele, menținîndu-se sau chiar majorîndu-se prețurile la mărfurile livrate lor. Potrivit datelor O.N.U., țările slab dezvoltate au pierdut în 1957 numai din această cauză aproximativ 2 miliarde de dolari, iar anul acesta și mai mult. „Ajutorul" acordat de statele occidentale țărilor slab dezvoltate din punct de vedere economic nu constituie decît firimituri ale profiturilor pe care monopolurile imperialiste le acordă cu „bunăvoință" popoarelor pe care tot ele le jefuiesc. Se știe, de pildă, că în august a.c., S.U.A. au promis 100 milioane de dolari țărilor arabe dacă vor accepta planul american de „pacificare" a Orientului Apropiat.

„Generozitatea" S.U.A. este pe drept cuvînt fără precedent dacă se ține seama de faptul că numai profiturile anuale ale societăților petrolifere americane din Orientul Apropiat depășesc un miliard de dolari!

In legătură cu aceasta, este cu neputință să nu-ți amintești de cuvintele lui Lenin despre America și relațiile ei cu alte țări, care parcă au fost rostite chiar astăzi: „America este puternică, toți sînt acum datornicii ei, toți depind de ea, toți o urăsc din ce în ce mai mult; ea îi jefuiește pe toți, și îi jefuiește într-un mod foarte original". (V. I. Lenin — opere, vol. 31, pag. 433).

Tovarăși! Principiul leninist al coexistenței pașnice a statelor cu orînduiri sociale deosebite dobîndește o tot mai largă recunoaștere. Guvernul sovietic ia toate măsurile pentru a crea condițiile necesare în vederea unei păci trainice pe pămînt, pentru a împiedica aruncarea lumii spre un război distrugător. Și în acest an, Uniunea Sovietică a făcut o serie de noi eforturi importante pentru soluționarea actualei și arzătoarei probleme a dezarmării. Atunci cînd discutarea acestei probleme la O.N.U. se afla în faza inițială, reprezentanții puterilor occidentale ne-au cerut să ne confirmăm propunerile prin „acțiuni", prin „fapte". Deși nici atunci ele nu erau puține la număr, acum toți s-au convins pe baza acțiunilor, pe baza faptelor, cine dorește dezarmarea și cine o ține în loc camuflîndu-se doar prin vorbărie despre dezarmare.

Uniunea Sovietică a redus în mod unilateral, începînd din 1955, forțele sale armate, a renunțat la bazele aflate pe teritoriile altor state, își reduce an de an bugetul militar. Ne este îngăduit să întrebăm: Dar unde sînt faptele dvs. domnilor capitaliști?

Guvernul sovietic a prezentat un întreg complex de propuneri de dezarmare realiste. Noi ne-am reafirmat încă o dată atît hotărîrea de a accepta și o dezarmare generală radicală (care ar fi cea mai bună, dar pe care, după cum se vede puterile occidentale nu sînt gata să o accepte) cît și hotărîrea de a accepta măsuri parțiale, urmărind dezarmarea pas cu pas. In primul rînd am vrea să realizăm un acord privitor la încetarea imediată a experiențelor nucleare, iar apoi și la interzicerea totală a armei nucleare.

Noi am declarat însă în auzul tuturor că nu putem accepta să participăm la discuții sterile despre dezarmare. Zarvă fără rost făcută de puterile occidentale în jurul problemei dezarmării, de care s-a săturat toată lumea, amintește de un basm ceylonez în care se povestește cum cîțiva negustori vicleni au făcut împreună o fiertură și fiecare, dorind să se înfrupte pe socoteala celuilalt, s-a prefăcut doar că pune în cazanul comun un pumn de orez, iar apoi, sorbind din cazan numai apă, lăsa să creadă că fiertura a ieșit cum nu se poate mai bună. In același fel, puterile occidentale încearcă să înlocuiască adevărata dezarmare prin discuții despre dezarmare. Uniunea Sovietică nu va accepta niciodată o asemenea înșelare a opiniei publice.

In ce ne privește facem totul ca conferința reprezentanților celor trei țări cu privire la încetarea experiențelor nucleare, care a început la Geneva, să fie încununată de succes. Și nu există decît un singur criteriu pentru aprecierea succesului: încetarea pentru totdeauna a experiențelor — și a venit timpul pentru aceasta — și încheierea unui acord. Numai aceasta se va putea numi succes și numai aceasta va însemna că conferința a justificat speranțele popoarelor.

A trecut aproape un an de cînd guvernul sovietic a propus să se convoace o conferință a conducătorilor de state la cel mai înalt nivel cu scopul de a se realiza o slăbire substanțială a încordării internaționale. Starea de spirit a opiniei publice mondiale în favoarea convocării unei astfel de conferințe a fost și a rămas atît de evidentă încît cercurile conducătoare din S.U.A., Anglia și Franța nu s-au putut pronunța în mod fățiș împotriva convocării acestei conferințe. De aceea ele au recurs la obișnuitul lor procedeu de tergiversare și amînare și în primul rînd au cerut să se includă pe ordinea de zi probleme cu caracter vădit provocator, ca de pildă problema situației din țările Europei răsăritene. De aceea, pînă și în ziua de azi carul nu s-a urnit din loc.

An de an crește numărul țărilor cu care Uniunea Sovietică întreține relații prietenești, dezvoltă și extinde continuu contactele de afaceri și politice.

Relații de prietenie și colaborare există și se consolidează nu numai între Uniunea Sovietică și celelalte țări ale lagărului socialist, ci și cu multe țări nesocialiste, situate în diferite continente ale globului.

Nu este vina noastră dacă în acest domeniu nu totul se desfășoară cu succes și dacă relațiile cu o serie întreagă de țări lasă de dorit.

Uniunea Sovietică a depus și depune eforturi susținute în vederea dezvoltării legăturilor economice și culturale cu toate țările, considerînd aceste legături ca o cale importantă și justă pentru crearea unei atmosfere de colaborare și prietenie. Uniunea Sovietică face tot ce depinde de ea pentru a contribui la dezvoltarea unei largi colaborări economice internaționale, inclusiv dezvoltarea comerțului, a schimbului în domeniul gîndirii științifice, în domeniul progresului tehnic.

Această linie este urmată și de toate țările socialiste. Aceasta reiese chiar și din faptul că volumul comerțului exterior al țărilor socialiste se cifra în 1956 la 39 miliarde ruble, reprezentînd 8 la sută din întregul comerț mondial, iar în 1957 se apropia de suma de 100 miliarde ruble, reprezentînd peste 10 la sută din întregul comerț internațional.

Consfătuirea din mai a. c. a reprezentanților partidelor comuniste din țările socialiste, care au discutat probleme economice, a constituit începutul unei etape noi, superioare în colaborarea economică dintre țările socialiste, care înseamnă adîncirea diviziunii internaționale a muncii între acestea, coordonarea planurilor de dezvoltare a ramurilor interdependente, accentuarea cooperării și specializării în producția industrială.

Au luat o largă dezvoltare legăturile internaționale ale Uniunii Sovietice în domeniul culturii, științei și tehnicii, învățămîntului, ocrotirii sănătății, turismului. Spre deosebire de trecut, în ultimii ani sute de mii de oameni de peste hotare au vizitat Uniunea Sovietică, numeroși oameni sovietici au vizitat alte țări.

Un asemenea schimb apropie oamenii, întărește hotărîrea lor de a lupta pentru pace, răspîndește adevărul despre Uniunea Sovietică. Iată, de pildă, recent au fost la noi în vizită parlamentari din Tailanda. Intorcîndu-se în patrie, ei au declarat în cadrul unei conferințe de presă că „întreaga propagandă îndreptată împotriva Rusiei este înșelătorie de la început pînă la sfîrșit și că acum știu cum arată Rusia în realitate".

Este bine cunoscut succesul obținut de tînărul pianist american Van Cliburn în cadrul concursului „Ceaikovski" de la Moscova. Dacă domnul Dulles ar promova în politică ceea ce oglindesc sentimentele americanului de rînd, ceea ce a exprimat Cliburn și mulți alți americani, atunci relațiile dintre U.R.S.S. și S.U.A. ar fi oare așa cum sînt ele acum?

Vizitele muzicienilor și actorilor, ale cineaștilor și sportivilor, ale scriitorilor și oamenilor de știință, ale artiștilor plastici și pedagogilor, capătă o importanță tot mai mare pentru întărirea prieteniei între popoare. Amintiți-vă numai de succesul turneelor în străinătate ale baletului sovietic. Succesul conferinței scriitorilor din țările Asiei și Africii care a generat „spiritul Tașkentului", are o foarte mare însemnătate progresistă.

Uniunea Sovietică a fost vizitată de numeroși pedagogi din străinătate. Ei au spus adevărul despre felul cum este organizat învățămîntul public la noi. Dertick, conducătorul direcției învățămîntului din S.U.A., care a condus delegația americană, a declarat: „Nu ne-am putut pur și simplu imagina în ce măsură U.R.S.S., ca stat, s-a consacrat învățămîntului ca mijloc de progres național.. Cei zece pedagogi americani s-au înapoiat treziți la realitate de cele văzute".

Uniunea Sovietică a încheiat aproape 90 de acorduri internaționale cu țări străine în problema schimburilor culturale și științifice și majoritatea acestor acorduri se realizează bine, spre folosul ambelor părți.

Ce-i drept, există și alte exemple, cum ar fi Anglia, unde organele de resort, după ce mai întîi și-au dat asentimentul pentru încheierea unui asemenea acord, au început ulterior să născocească subterfugii pentru a torpila încheierea lui; acest lucru însă reflectă în mod evident linia generală a actualului guvern conservator al Angliei, care nu manifestă interes pentru îmbunătățirea relațiilor cu Uniunea Sovietică. In treacăt fie zis, luînd cuvîntul acum două săptămîni la Universitatea din Londra, premierul Angliei, Macmillan, a mers atît de departe încît a îndemnat ca legăturile culturale să fie folosite pentru activitatea subversivă împotriva U.R.S.S. Asemenea îndemnuri nu sînt o noutate și, după cît se pare, Macmillan jinduiește acum la laurii trăgătorilor de sfori ai propagandei antisovietice care au dat de mult faliment.

Există și fapte cu totul stranii, cînd nu se poate înțelege deloc cum se orientează gazdele atunci cînd refuză, cu totul pe neașteptate, să dea dovadă de ospitalitate ba unei delegații a noastre nu i se permite să meargă la un banchet și să intre în parcul zoologic din Chicago, ba se revocă concertele unui pianist în orașe din S.U.A asupra cărora se căzuse înainte de acord, ba Italia, dînd noi dovezi de „democratism creștin", interzice intrarea în țară a 850 de turiști sovietici care făceau o călătorie în jurul Europei. Astfel de fapte se mai întîlnesc încă și nici un înțelept nu va fi în stare să priceapă cine anume trage foloase de pe urma lor și care sînt aceste foloase.

O mare importanță a căpătat Expoziția universală de la Bruxelles, care a devenit pentru o jumătate de an un for de întîlniri și de prezentare a realizărilor. Este suficient să spunem că pavilionul sovietic, despre care un ziar belgian scria că „s-ar părea că emană o atracție magnetică", a fost vizitat de peste 30 de milioane de oameni.

(Continuare în pag. 4-a)

Cuvîntarea tovarăşului I. Gh. Maurer

(Urmare din pag. 1-a)

folosirea energiei termonucleare — au cucerit admiraţia întregii omeniri. Oamenii de ştiinţă din toată lumea recunosc în unanimitate prioritatea şi superioritatea Uniunii Sovietice în multe domenii ale ştiinţei şi tehnicii. Cele mai vechi şi dezvoltate ţări capitaliste au fost lăsate în urmă de U.R.S.S. şi în privinţa pregătirii cadrelor de specialişti de cea mai înaltă calificare. Revista americană „Progressive" recunoaşte că: „În domenii cum sînt învăţămîntul, ştiinţa, în care americanii se considerau odinioară de neîntrecut, ei sînt acum întrecuţi datorită progreselor uriaşe realizate de o ţară care nu de mult se afla în ruine provocate de maşina de război nazistă".

Creşterea rapidă a producţiei industriale şi agricole, dezvoltarea puternică a ştiinţei şi tehnicii în U.R.S.S. au ca rezultat ridicarea neîncetată a nivelului de trai al oamenilor sovietici. Aceasta se concretizează în puternica creştere a consumului populaţiei, într-un vast sistem de măsuri sociale, în trecerea la ziua de muncă de 7 şi 6 ore într-o serie de ramuri industriale, în amploarea pe care a luat-o construcţia de locuinţe.

Victoriile istorice ale construcţiei socialismului şi comunismului în Uniunea Sovietică sînt rodul muncii creatoare a poporului sovietic, rodul participării active a maselor de oameni ai muncii la conducerea economiei şi statului. De-a lungul anilor, cu abnegaţie, perseverenţă şi curaj fără seamăn, poporul sovietic a înfrînt şi lichidat cumplita înapoiere economică şi culturală moştenită de la ţarism, imensele pustiiri provocate de războaiele ce le-au fost impuse de imperialişti, numeroase piedici şi greutăţi, şi li-au făurit viaţa înfloritoare de azi.

Forţa care a însufleţit şi condus milioanele de oameni sovietici în lupta lor eroică, revoluţionară, este gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice. *(Aplauze puternice, ovaţii)*. De-a lungul întregii sale existenţe, P.C.U.S. a dovedit prin fapte mărete justeţea politicii sale, fidelitatea sa nestrămutată faţă de învăţătura marxist-leninistă pe care a îmbogăţit-o, soluţionînd în mod strălucit probleme de o uriaşă însemnătate teoretică şi practică.

În curînd va avea loc un eveniment de însemnătate istorică mondială — al XXI-lea Congres extraordinar al P.C.U.S., ce va avea de dezbătut programul unor noi realizări grandioase în industrie, agricultură, ştiinţă şi tehnică, al unui avînt fără precedent al dezvoltării forţelor de producţie în Uniunea Sovietică. El va marca o nouă etapă în desfăşurarea operei de construire a comunismului în U.R.S.S.

Tovarăşi,

Victoria Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie şi construirea socialismului de către poporul sovietic au scos la iveală ceea ce e esenţial, fundamental şi obligatoriu pentru trecerea de la capitalism la socialism în oricare ţară.

În epoca istorică inaugurată de Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie, popoarele dintr-un şir de ţări din Europa şi Asia, păşind sub conducerea partidelor lor marxist-leniniste, pe drumul luminat de experienţa P.C.U.S., de învăţătura marxist-leninistă, s-au rupt din lanţurile imperialismului şi au trecut la construirea o rînduirii noi, lipsite de exploatare. S-a creat astfel sistemul socialist mondial, puternicul lagăr al socialismului. *(Aplauze)*.

Desfăşurarea revoluţiei şi a construcţiei socialiste în tinerele ţări socialiste a confirmat valabilitatea universală a experienţei P.C.U.S., a dovedit caracterul de lege generală, pe care-l au asemenea trăsături ale acestei experienţe cum sînt: cucerirea puterii de către oamenii muncii şi instaurarea dictaturii proletariatului, rolul conducător al clasei muncitoare în frunte cu partidul ei marxist-leninist în înfăptuirea revoluţiei proletare şi construirea socialismului, alianţa clasei muncitoare cu masele principale ale ţărănimii şi alte păturI de oameni ai muncii, trecerea în proprietatea obştească a principalelor mijloace de producţie.

„Desfăşurarea revoluţiei în ţara noastră — arăta tov. Gh. Gheorghiu-Dej — a demonstrat încă o dată că leninismul este o teorie şi o tactică universal valabilă, care dă partidului marxist-leninist putinţa de a se orienta în cele mai diferite şi complexe împrejurări ale luptei de clasă. Nu există alt drum de construire a socialismului decît acela indicat de marxism-leninism, verificat de experienţa istorică a gloriosului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, ca şi de experienţa propriului nostru partid şi a altor partide comuniste şi muncitoreşti din ţările de democraţie populară. Acesta este drumul înlocuirii puterii claselor exploatatoare şi al instaurării puterii clasei muncitoare — singura clasă revoluţionară pînă la capăt, forţa conducătoare a luptei maselor asuprite şi exploatate; este drumul consolidării continue a acestei puteri şi al construirii orînduirii noi, socialiste". *(Aplauze puternice)*.

Aplicarea creatoare a principiilor generale ale revoluţiei şi construcţiei socialiste, potrivit condiţiilor istorice concrete a dat putinţa ţărilor de democraţie populară să obţină mari succese în construirea socialismului, să-şi dezvolte puternic economia şi cultura, să realizeze transformări, care în alte condiţii ar fi necesitat secole. Este deosebit de grăitor saltul, care se înfăptuieşte astăzi în China, pînă nu de mult o ţară semicolonială şi semifeudală. Acest salt se exprimă între altele, în faptul că faţă de 1949 producţia industrială a crescut de peste 6 ori. Anul acesta producţia de oţel se va dubla ajungînd la 10.700.000 de tone şi într-un timp foarte scurt ea va atinge şi va depăşi producţia Angliei.

Un factor de cea mai mare însemnătate în obţinerea marilor succese ale ţărilor socialiste sînt relaţiile statornicite între ele, relaţii al căror conţinut principal este colaborarea frăţească şi ajutorul tovărăşesc reciproc. Marele ajutor frăţesc, internaţionalist pe care Uniunea Sovietică l-a acordat şi-l acordă celorlalte ţări socialiste, colaborarea între toate aceste ţări face posibil ca — aşa cum a arătat tovarăşul N. S. Hruşciov — nivelul de dezvoltare economică a ţărilor sistemului socialist mondial să se egalizeze pe viitor; toate ţările se vor ridica la nivelul celor înaintate, care nici ele nu vor rămîne pe loc, ci se vor dezvolta continuu, încît să intre toate împreună în comunism. *(Aplauze îndelungi)*.

Propaganda imperialistă încearcă să defăimeze relaţiile de într-ajutorare frăţească dintre ţările lagărului socialist, bazate pe internaţionalismul proletar, pe deplina egalitate în drepturi, pe avantajul reciproc, tocmai pentru că aceste relaţii pun în lumină şi mai puternic adevărata faţă a relaţiilor dintre ţările capitaliste, caracterizate prin înrobirea şi jefuirea celui mai slab de către cel mai tare. Ar putea să ne arate domnii imperialişti măcar o singură ţară din lumea capitalistă, care, pornind de la un nivel de dezvoltare asemănător celui în care se găsea ţara noastră acum 10 ani, să fi realizat, cu ajutorul S.U.A. măcar pe departe progresele care s-au înfăptuit în ţara noastră? Oricît ar căuta, n-o vor găsi, pentru că nu există. În schimb, există nu o ţară, ci foarte multe, cărora ajutorul american le-a adus pierderea independenţei, atragerea în blocuri agresive, sleirea resurselor lor economice, inflaţia, creşterea mizeriei maselor muncitoare.

Istoricele victorii ale lagărului socialist, în frunte cu U.R.S.S., au o imensă însemnătate pentru întreaga omenire. Ele exercită o puternică influenţă asupra conştiinţei oamenilor muncii din ţările capitaliste, le dovedesc superioritatea socialismului în întrecerea cu capitalismul, le arată drumul ca un far luminos, îi mobilizează la luptă şi mai activă pentru eliberarea din sclavia capitalistă şi pentru transformarea socialistă a societăţii. Creşte tot mai mult mişcarea de eliberare naţională a popoarelor din ţările coloniale şi dependente. Amploarea fără precedent a acestei mişcări apropie cu paşi repezi năruirea completă a sistemului colonial imperialist. Milioane şi milioane de oameni din lumea întreagă îşi dau seama că numai comunismul lichidează definitiv exploatarea, mizeria, somajul, asigurînd un înalt nivel de viaţă şi cultură, posibilitatea pentru toţi membrii societăţii de a se bucura de binefacerile civilizaţiei, că numai comunismul înseamnă triumful prieteniei, al păcii şi colaborării frăţeşti între popoare. *(Aplauze puternice)*.

Succesele popoarelor care construiesc socialismul, ale popoarelor care se eliberează de sub jugul colonial, scot şi mai puternic în evidenţă impasul în care a intrat sistemul capitalist, neputinţa acestuia de a rezolva problemele arzătoare ale dezvoltării societăţii contemporane. Încercînd să salveze regimul capitalist şi să înlăture profundele contradicţii care-l macină imperialiştii sporesc necontenit cheltuielile militare, înteţesc cursa înarmărilor, provoacă conflicte armate, intensifică războiul rece împotriva ţărilor socialiste, calcă în picioare suveranitatea şi independenţa altor popoare; ei încearcă să înăbuşe lupta oamenilor muncii pentru democraţie şi socialism, să slăbească uriaşa forţă de atracţie a ideilor marxism-leninismului. Dar toate acestea nu pot salva capitalismul. Sistemul bazat pe exploatarea şi asuprirea omului de către om este sortit pieirii. Prin lupta de neînfrînt a milioanelor de oameni ai muncii de preţuitorii comunismul va triumfa; aceasta este o lege obiectivă a istoriei. *(Aplauze îndelung repetate)*.

Tovarăşi

Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie a deschis o nouă eră în dezvoltarea mişcării muncitoreşti internaţionale. Creşterea conştiinţei politice şi a spiritului de organizare al clasei muncitoare, ca urmare a influenţei ideilor lui Octombrie, s-a manifestat în apariţia, întărirea şi călirea unor puternice partide marxist-leniniste.

De-a lungul deceniilor, partidele comuniste au purtat grele bătălii, au cucerit mari victorii. Faptele comuniştilor au demonstrat maselor largi muncitoare capacitatea partidelor comuniste nu numai de a propaga ideile marxist-leniniste, dar şi de a le înfăptui în practică, în ciuda împotrivirii înverşunate a duşmanului.

Activînd în condiţiile cele mai diferite, partidele comuniste şi muncitoreşti şi-au manifestat şi îşi manifestă fidelitatea de neclintit faţă de ideile marxism-leninismului, ale internaţionalismului proletar. Tocmai aceasta stă la temelia unităţii partidelor comuniste şi muncitoreşti. Partidele comuniste şi muncitoreşti apără ca lumina ochilor unitatea şi coeziunea lor ideologică, care constituie o forţă uriaşă în slujba progresului societăţii umane.

Partidele comuniste şi muncitoreşti din ţările socialiste, popoarele acestor ţări consolidează neîncetat unitatea de nezdruncinat a lagărului socialist, unitate întemeiată pe caracterul comun al orînduirii de stat pe comunitatea intereselor şi ţelului lor — construirea socialismului şi apărarea păcii — pe relaţiile de tip nou ce s-au statornicit între ţările socialiste. Unitatea lagărului socialist este izvorul de forţă al ţărilor socialiste, chezăşia sigură a independenţei şi suveranităţii fiecăreia din ele.

Un factor esenţial al unităţii mişcării comuniste mondiale, a lagărului ţărilor socialiste este rolul conducător al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, care ca rezultat firesc al procesului istoric a devenit centru al mişcării muncitoreşti internaţionale — ca şi rolul de frunte al Uniunii Sovietice în familia ţărilor socialiste. *(Aplauze puternice, ovaţii)*.

Coeziunea indisolubilă a partidelor comuniste şi muncitoreşti, a lagărului socialist şi-a găsit o înaltă expresie în Consfătuirile de la Moscova ale reprezentanţilor partidelor comuniste de la a căror desfăşurare se împlineşte un an. Documentele Consfătuirilor — Declaraţia partidelor comuniste şi muncitoreşti din ţările socialiste şi Manifestul Păcii — au fost aprobate cu însufleţire de partidele marxist-leniniste din lumea întreagă, care le consideră o călăuză în activitatea lor. Încercările revizioniştilor de a dezorienta şi dezbina mişcarea muncitorească internaţională, de a slăbi unitatea şi coeziunea ei şi a lagărului socialist, au primit riposta hotărîtă, unanimă a tuturor partidelor comuniste şi muncitoreşti, care consideră revizionismul ca pericolul principal în mişcarea muncitorească.

Toate încercările de a scinda mişcarea comunistă internaţională, de a dezbina ţările socialiste, s-au sfărîmat şi se vor sfărîma şi în viitor de forţa crescîndă a unităţii partidelor comuniste şi muncitoreşti, de unitatea lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică. *(Aplauze îndelungi)*.

Tovarăşi,

Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie a determinat o cotitură în domeniul relaţiilor dintre state şi popoare. Primul stat socialist din lume a inaugurat o nouă politică externă: politica de apărare consecventă a păcii. Această politică izvorăşte din însăşi natura socialismului care este vital interesat în menţinerea păcii.

În toate împrejurările, Uniunea Sovietică a acţionat nu numai în interesul securităţii şi independenţei sale proprii, ci şi ca apărătoare credincioasă şi de nădejde a libertăţii şi intereselor vitale ale altor popoare. În timpul celui de-al doilea război mondial, Uniunea Sovietică şi-a îndeplinit cu cinste misiunea ei internaţionalistă, eliberatoare, salvînd întreaga omenire de primejdia fascismului hitlerist. Victoria repurtată de U.R.S.S. asupra fascismului german şi a imperialismului japonez a fost un factor de o covîrşitoare însemnătate în lupta unor popoare din Europa şi Asia — printre care şi poporul nostru — pentru răsturnarea regimului reacţionar din ţările lor şi instaurarea orînduirii democrat-populare.

În zilele noastre pacea este cea mai arzătoare năzuinţă a omenirii, Uniunea Sovietică se ridică cu toată hotărîrea şi îşi aduce uriaşul şi prestigiu internaţional în apărarea păcii şi libertăţii popoarelor, grav ameninţate de politica războinică, a cercurilor imperialiste agresive, în frunte cu cele din S.U.A.

Împreună cu Uniunea Sovietică, toate ţările lagărului socialist aduc o contribuţie activă la lupta pentru preîntîmpinarea unui nou război mondial. Alături de lagărul socialist, luptă pentru menţinerea păcii clasa muncitoare, cercuri tot mai largi ale opiniei publice mondiale, sute de milioane de oameni din lumea întreagă.

Poporul romîn, împreună cu toate popoarele iubitoare de pace, sprijină lupta neobosită pe care o duce Uniunea Sovietică pentru încetarea imediată, necondiţionată şi pentru totdeauna a experienţelor cu armele nucleare, ca o măsură primă şi absolut necesară pentru a se ajunge la interzicerea folosirii acestor arme şi la dezarmarea generală. Atitudinea obstrucţionistă a S.U.A. şi Angliei în această problemă vitală pentru pacea şi securitatea generală, atitudine manifestată din nou şi în recentele dezbateri din Adunarea Generală a O.N.U. întîmpină indignarea opiniei publice mondiale, care cere ca la actuala conferinţă de la Geneva, Statele Unite ale Americii şi Anglia să cadă de acord cu Uniunea Sovietică asupra încetării imediate şi definitive a experienţelor cu armele nucleare. Popoarele cer ca la conferinţa experţilor care va începe în curînd la Geneva, şi unde urmează să participe şi ţara noastră, să se ajungă la o înţelegere asupra măsurilor concrete ce ar trebui luate pentru preîntîmpinarea unui atac prin surprindere, concomitent cu anumite acţiuni în problema dezarmării.

Ţările lagărului socialist militează ferm împotriva înzestrării Bundeswehrului cu arme nucleare de către S.U.A., împotriva transformării Germaniei occidentale într-un nou focar de război. Ele sprijină lupta dreaptă a Republicii Populare Chineze pentru apărarea securităţii şi integrităţii sale teritoriale, împotriva acţiunilor agresive ale S.U.A. Întreaga politică externă a statelor socialiste este îndreptată spre slăbirea încordării internaţionale, rezolvarea paşnică a problemelor litigioase şi triumful principiilor coexistenţei paşnice între state cu orînduiri sociale deosebite.

Creşterea şi întărirea continuă a forţelor păcii creează posibilitatea reală de a zădărnici uneltirile războinice ale cercurilor imperialiste agresive.

Tovarăşi,

Pe drumul deschis de Marele Octombrie, poporul romîn, sub conducerea partidului clasei muncitoare, a înfăptuit în ţara sa revoluţia populară.

Stăpîn pe soarta sa, poporul nostru, condus de partid, a realizat însemnate progrese în dezvoltarea economică şi culturală a ţării. La temelia lor stă aplicarea consecventă a politicii leniniste de industrializare socialistă, de dezvoltare a industriei grele, cu pivotul ei — industria constructoare de maşini. Dînd dovadă de un înalt patriotism, eroica noastră clasă muncitoare a urmat fără şovăire politica partidului, a muncit cu abnegaţie, obţinînd rezultate însemnate în dezvoltarea industriei. Producţia globală industrială a crescut de circa 4 ori faţă de 1938, producţia ramurii construcţiilor de maşini de aproape 7 ori, producţia de energie electrică de 7,4 ori. Pe baza creşterii industriei grele s-au dezvoltat toate ramurile economiei naţionale, producţia bunurilor de consum şi agricultura, ceea ce se resfrînge în creşterea continuă a nivelului de trai al poporului.

Se înfăptuiesc cu succes sarcinile trasate de Congresul al II-lea al P.M.R., cu privire la transformarea socialistă a agriculturii. Ţăranii muncitori păşesc în număr tot mai mare pe calea agriculturii socialiste şi obţin rezultate însemnate în sporirea producţiei agricole. Pe măsura dezvoltării relaţiilor socialiste la sate, a sporirii producţiei agricole, se îmbunătăţesc condiţiile de trai materiale şi culturale ale ţărănimii muncitoare. Se întăreşte alianţa clasei muncitoare cu masele largi ale ţărănimii, care văd în clasa muncitoare un aliat şi un conducător de nădejde.

Intelectualitatea noastră aduce o contribuţie tot mai mare la opera de făurire a culturii noi, socialiste, la răspîndirea ştiinţei şi culturii în masele largi.

Un factor hotărîtor al înaintării ţării noastre pe calea socialismului îl constituie colaborarea strînsă între toate ţările lagărului socialist. Ajutorul internaţionalist frăţesc, acordat de Uniunea Sovietică, colaborarea şi într-ajutorarea cu celelalte ţări socialiste constituie un factor de mare însemnătate al dezvoltării în ritm rapid a întregii noastre economii naţionale.

Privind la drumul străbătut, sub conducerea partidului, pe calea deschisă de Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie poporul nostru se poate mîndri cu succesele pe care le-a obţinut. Aceste succese au fost dobîndite prin luptă dîrză pentru lichidarea cruntei înapoieri economice şi culturale moştenite de la burghezie şi moşierime, pentru înfrîngerea împotrivirii duşmanului. N-a trecut mult timp de cînd în ţara noastră erau la putere clasele exploatatoare, cînd muncitorii din ţara noastră exploatati tîlhăreşte, erau răpuşi de gloanţele mitralierelor atunci cînd îşi cereau drepturile, cînd ţăranii erau aduşi la sapă de lemn, decimaţi de boli, ţinuţi de burghezie şi moşerime în întunericul inculturii. Regimul democrat-popular a determinat adînci schimbări în viaţa oamenilor muncii. Partidul Muncitoresc Romîn, în frunte cu încercata sa conducere marxist-leninistă, unit printr-o disciplină de fier, legat prin mii de fire de oamenii muncii, conduce poporul nostru spre victoria deplină a socialismului în Republica Populară Romînă *(aplauze puternice, ovaţii)*. Mergînd cu încredere pe drumul arătat de partid, oamenii muncii de la oraşe şi sate muncesc cu entuziasm şi abnegaţie pentru dezvoltarea economică şi culturală a patriei, pentru înfrîngerea greutăţilor inerente perioadei de trecere de la capitalism la socialism, ştiind că rodul eforturilor lor va fi un viitor de bunăstare şi înflorire.

Tovarăşi,

Pentru toţi oamenii muncii din patria noastră aniversarea Revoluţiei din Octombrie este sărbătoarea marii prietenii care uneşte poporul romîn cu poporul sovietic. Jertfele de sînge date de ostaşii eroicei armate sovietice pentru eliberarea patriei noastre de sub jugul fascist, ajutorul multilateral al Uniunii Sovietice în opera de construire a socialismului au făcut să se nască în sufletul poporului nostru sentimente de profundă recunoştinţă şi dragoste faţă de poporul sovietic. Prietenia şi alianţa cu Uniunea Sovietică şi cu celelalte ţări ale lagărului socialist este principala chezăşie a independenţei şi securităţii ţării noastre, factorul hotărîtor al progresului în toate domeniile construcţiei economice şi social-culturale. Ea este temelia de neclintit a politicii externe a Republicii Populare Romîne. Partidul, guvernul, întregul popor romîn întăresc neîncetat prietenia cu Uniunea Sovietică şi cu toate celelalte ţări socialiste, dau o contribuţie activă la întărirea unităţii lagărului socialist, la dezvoltarea prieteniei şi colaborării paşnice între popoare, la lupta pentru apărarea păcii în lume.

Trăiască prietenia veşnică şi indestructibilă dintre poporul romîn şi poporul sovietic!

Trăiască invincibilul lagăr al socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică!

Trăiască pacea în lumea întreagă! *(Aplauze puternice care nu mai contenesc. Asistenţa în picioare ovaţionează îndelung)*.

In cinstea zilei de 7 Noiembrie

Adunări festive

● *ORAŞUL STALIN (de la corespondentul nostru). — La clubul muncitoresc al uzinei „Steagul roşu" din Oraşul Stalin a avut loc ieri o adunare festivă consacrată celei de a 41-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie. Despre acest eveniment a vorbit tov. V. Mihuţ, prim secretar al comitetului oraşenesc de partid.*

● *BACĂU (de la corespondentul nostru). — În secţiile fabricii de postav „Buhuşi" au avut loc adunări festive închinate celei de a 41-a aniversări a Marelui Octombrie. Cu acest prilej au fost rostite cuvîntări despre însemnătatea istorică mondială a Revoluţiei Socialiste din Octombrie, despre succesele repurtate de Uniunea Sovietică pe frontul construcţiei paşnice. Adunări festive au mai avut loc şi în alte unităţi industriale din regiunea Bacău.*

● *Joi seara, la sediul Uniunii Ziariştilor din R.P.R., a avut loc adunarea festivă a ziariştilor din Capitală consacrată celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie. Despre cea de-a 41-a aniversare a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie a vorbit tov. Dumitru Popescu, redactor şef al ziarului „Scînteia tineretului".*

La adunare au participat şi ataşaţi de presă ai unor ambasade, precum şi corespondenţi ai presei străine.

Şi-au îndeplinit angajamentul

IAŞI (de la corespondentul nostru). Colectivul de muncă al fabricii de rulmenţi din Bîrlad şi-a îndeplinit angajamentele luate în cinstea zilei de 7 Noiembrie. Astfel valoarea producţiei marfă realizată peste sarcinile de producţie însumează 14.157.000 lei adică aproape dublu faţă de angajament, în timp ce economiile obţinute de pe urma folosirii mai raţionale a metalului se ridică la 2.148.000 lei în loc de un milion cît prevedea angajamentul. În cinstea aniversării Marelui Octombrie, metalurgiştii bîrlădeni au realizat primii rulmenţi pentru osii la vagoanele de clasă CFR care au însuşiri superioare rulmenţilor folosiţi în prezent la uzinele „Gh. Dimitrov" din Arad, aduşi pînă acum din import.

Locuinţe pentru siderurgişti

În cinstea zilei de 7 Noiembrie, constructorii Trustului nr. 4 au dat în folosinţă 2 blocuri de locuinţe în cvartalul Poşta Nouă din Hunedoara cu un total de 40 de apartamente. Au fost de asemenea terminate lucrările prevăzute la construcţia complexului sportiv Hunedoara (pista de atletism, nivelarea terenului de fotbal, montarea gradenelor tribunei şi peluzei stadionului etc.) Pînă la sfîrşitul anului, constructorii vor mai preda încă 100 apartamente pentru muncitorii siderurgişti.

La noua oţelărie de la Hunedoara

Cuptorul nr. 3 în preajma elaborării primei şarje

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru). — Ieri după amiază a fost sărbătoare la Hunedoara. La orele 16 10 s-a aprins focul pentru uscarea coşului şi a canalului de fum la cel de al treilea cuptor Siemens Martin de la noua oţelărie. În ajunul celei de a 41-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie constructorii au raportat că au dat patriei un nou şi important agregat siderurgic. Noul cuptor în totalitatea lui a fost construit cu 4 luni şi 5 zile mai repede decît cuptorul nr. 2.

Aprinderea focului pentru uscarea coşului şi a canalului de fum anunţă că au mai rămas puţine zile pînă la elaborarea primei şarje.

Realizări închinate marii sărbători

In cinstea zilei de 7 Noiembrie colectivul minei Uricani din bazinul carbonifer al Văii Jiului a îndeplinit planul pe anul 1958. Minerii de aici au extras, de la începutul anului pînă acum peste 38.000 tone cărbune cocsificabil, sporind simţitor productivitatea muncii. Preţul de cost al fiecărei tone de cărbune extras a fost redus în primele 9 luni ale anului cu circa 9 lei. La îndeplinirea înainte de termen a planului anual o contribuţie deosebită au adus brigăzile minerilor Ioan Bria, Dumitru Vascul, Viorel Neamţu, Vasile Hriţcan şi altele care au dat mii de tone de cărbune cocsificabil peste plan.

★

În cinstea zilei de 7 Noiembrie, lucrătorii din întreprinderile industriei bunurilor de consum au produs peste sarcinile de plan 800.000 m. pătraţi ţesături de bumbac, 130.000 m. pătraţi ţesături de lînă, 93.000 perechi ciorapi de bumbac, 25.500 perechi încălţăminte de piele, 24 tone conserve de peşte, 813 tone ulei comestibil, 375 tone unt, 518 tone preparate de carne şi altele.

★

ORAŞUL STALIN (de la corespondentul nostru) — În cadrul întrecerii consacrate zilei de 7 Noiembrie, constructorii de la uzinele „Steagul Roşu" au realizat 25 de autocamioane peste plan.

★

În cinstea zilei de 7 Noiembrie la uzina electrică din Satu Mare au fost terminate mai devreme cu 4 zile lucrările de instalare a unui grup Diesel de 2.100 c.p., iar la Govora, unde se ridică noua fabrică de produse sodice, a început montarea primului cazan al centralei de termoficare. Acest agregat, împreună cu turbogeneratoarele ce se vor monta în noua termocentrală vor livra aburi şi energie electrică necesare procesului tehnologic al fabricii de produse sodice.

Economii în valoare de cinci milioane lei la înfăptuirea lucrărilor gospodăreşti în Capitală

In cinstea zilei de 7 Noiembrie, în Capitala patriei noastre s-a desfăşurat o intensă muncă de gospodărire şi înfrumuseţare a oraşului. Astfel s-au executat pavări noi de străzi din fonduri bugetare pe o suprafaţă de 47.165 m.p., iar prin munca voluntară a cetăţenilor şi folosind posibilităţile locale pe 141.761 m. p. Tot prin munca voluntară a cetăţenilor şi prin folosirea posibilităţilor locale s-au extins: reţeaua de apă cu 3.905 m.l., cea de canalizare cu 3.118 m.l., conductele de gaze cu 2.3 km., suprafaţa spaţiilor verzi cu 67 200 m.p.

Numărul unităţilor comerciale a crescut cu încă 19, dintre care 7 unităţi în cartierul Floreasca. În acelaşi timp au fost reamenajate 130 unităţi comerciale şi trei pieţe. De asemeni au fost organizate în ultimul timp 100 expoziţii cu vînzare dintre care 40 numai în sectorul alimentaţiei publice. Planul de însilozare a cartofilor a fost îndeplinit încă înainte de 28 octombrie.

La toate aceste realizări au contribuit din plin masele de cetăţeni mobilizate de sfaturile populare raionale, prin comisiile permanente, comitetele de cetăţeni şi deputaţi. Numărul orelor voluntare prestate de cetăţeni se ridică la 1.200.000 care împreună cu folosirea posibilităţilor locale au dus la obţinerea unor economii de 5 milioane lei.

Pe şantierul fabricii de mobilă Balta Sărată

Pe şantierul fabricii de mobilă de la Balta Sărată, constructorii întreprinderii nr. 6 Craiova a Departamentului Construcţiilor au obţinut frumoase succese în cinstea zilei de 7 Noiembrie. A fost terminată de roşu şi acoperită hala de furnire, unde se lucrează actualmente la izolări ale acoperişului şi la instalaţii interioare. La hala de mobilă, zidăria a fost complet ridicată iar la acoperiş au fost montate 60 la sută din chesoane. S-a executat de asemenea turnarea betonului la un mare rezervor de apă.

INFORMAŢII

Telegramă

Preşedintele Turciei, Celal Bayar a trimis următoarea telegramă de răspuns la telegrama de felicitare transmisă cu ocazia sărbătorii naţionale a Turciei de către tov. Ion Gh. Maurer, Preşedintele Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne.

Mulţumesc foarte mult. Excelenţei voastre pentru amabilul mesaj pe care mi l-aţi adresat cu ocazia sărbătorii naţionale turce.

★

În seara zilei de 6 noiembrie 1958 a plecat la Geneva delegaţia Republicii Populare Romîne care va participa la lucrările Conferinţei experţilor privind problemele de preîntîmpinare a unui atac prin surprindere, care se va deschide la 10 noiembrie. Delegaţia este compusă din tov. Nicolae Gonda, director în Ministerul Afacerilor Externe, general maior Constantin Şandru şi maiorul Nicolae Călin.

★

În cinstea zilei de 7 Noiembrie se va redeschide în oraşul Constanţa cinematograful „Popular", al cărui local a fost complet renovat şi prevăzut cu instalaţii speciale de aer condiţionat.

★

Consiliul Central al Sindicatelor din R.P.R. a trimis o telegramă adresată Curţii Supreme de Justiţie din Tokio — Japonia prin care exprimînd sentimentele celor 2,5 milioane de muncitori şi funcţionari organizaţi în sindicate, protestează cu toată hotărîrea împotriva sentinţelor nedrepte pronunţate în procesul „Cazului Matsukawa" şi cere să se pună capăt acestei ruşinoase înscenări care constituie o sfidare la adresa dreptăţii şi adevărului.

Alăturîndu-se opiniei publice progresiste Consiliul Central al Sindicatelor din R.P.R. cere să fie anulate sentinţele arbitrare de condamnare la moarte sau închisoare pe diferite termene şi să fie eliberaţi muncitorii feroviari care fără a purta vreo vină, continuă să fie privaţi de libertate.

Consiliul Central al Sindicatelor din R.P. Romînă a adresat de asemenea o telegramă de simpatie şi solidaritate Consiliului pentru „cazul Matsukawa" secretarului general Hiyoshi Kandori.

★

Secţia de păpuşi a Teatrului de Stat din Oraşul Stalin desfăşoară o bogată activitate. După basmul dramatizat „Cenuşăreasa", teatrul prezintă dramatizarea după basmul „Punguţa cu doi bani" de Ion Creangă şi este în pregătire „Poveste de iarnă" de Petre Vasilescu. Regia artistică este semnată de Sabina Metta, decorurile şi păpuşile aparţin Mariei Dimitrescu iar sculptura păpuşilor o execută Lucian Teodorescu, laureat al Premiului de Stat.

★

Joi dimineaţa a plecat la Chişinău o delegaţie de oameni ai muncii din regiunea Iaşi, care va participa la sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie în acest oraş. Delegaţia, condusă de tov. Dumitru Gheorghiu, prim-secretar al Comitetului regional Iaşi al P.M.R., este formată din activişti de partid şi de stat, oameni de ştiinţă şi cultură, muncitori şi colectivişti fruntaşi.

★

Pentru stimularea mişcării inovatorilor între cele 56 de cabinete tehnice din întreprinderile industriale din regiunea Cluj s-a desfăşurat în ultimele luni o întrecere.

Din statisticile întocmite reiese că în perioada 1 mai—20 octombrie au fost propuse 1.436 inovaţii din care aproape jumătate au fost aplicate în producţie aducînd anual numai în întreprinderile din oraşul Cluj economii în valoare de 3.069.800 lei.

★

În ultimul timp industria tutunului a introdus în fabricaţie noi sortimente de ţigări şi tutun. Printre acestea se numără ţigarete „Golf" confecţionată din tutun indigen aromatizat, ţigarete „Orient" fabricată din tutun oriental aromatizat şi tutunul de pipă „Matelot" ambalat în pungi de polietilenă de cîte 50 gr.

★

Colectivul Teatrului de Stat Bacău a prezentat o premieră festivă cu piesa „Orologiul Kremlinului" de Pogodin, închinată celei de a 41-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie. Spectacolul s-a bucurat de succes.

★

La Palazul Mare şi-a început de curînd activitatea o şcoală profesională de 3 ani a Ministerului Industriei Bunurilor de Consum. Şcoala are în prezent două secţii, pregătind cadre de muncitori calificaţi pentru sectorul de produse lactate şi mecanici pentru vasele pescăreşti.

★

În oraşul Deva s-a deschis expoziţia regională a cinematografiei. Ea cuprinde aspecte privind dezvoltarea cinematografiei în ultimii 10 ani în regiunea Hunedoara. În această perioadă, în regiunea Hunedoara au luat fiinţă 52 cinematografe săteşti, 4 caravane cinematografice, 11 cinematografe cu bandă normală în oraş. De asemenea s-au amenajat ecrane late la Simeria, Deva, Petroşani, Sebeş şi Haţeg.

★

Cercul A.S.I.T. al Combinatului chimic „I. V. Stalin" a organizat recent o sesiune de referate tehnico-ştiinţifice. La sesiune au fost prezentate 16 lucrări ilustrînd strădaniile inginerilor şi tehnicienilor din combinat pentru aplicarea celor mai eficiente procedee tehnologice.

★

În cinstea zilei de 7 Noiembrie la fabrica „Ion Fonaghi" din Oraşul Stalin s-a terminat construcţia unei noi hale care va adăposti secţia de maşini şi ferăstrae.

★

Joi seara, Teatrul „Constantin Notiara" a prezentat în premieră piesa „Zboară cocorii", dramă în 3 acte de scriitorul sovietic Viktor Rozov. Piesa este pusă în scenă de Mihai Raicu, iar decorurile şi costumele sînt semnate de Marga Ene Bogdan. Din distribuţie fac parte Ion Gheorghiu, Iurie Darie, Donna Carozzi, Dem. Savu, Tatiana Iekel, Angela Chiuaru, Neofita Pătraşcu şi alţii.

★

Un colectiv de artişti al teatrului „Const. Tănase" va da două spectacole în ziua de 7 şi 8 noiembrie la Casa de Cultură Griviţa Roşie şi la Casa de cultură a raionului 1 Mai. Programul va cuprinde muzică românească şi sovietică. Îşi vor da concursul: Gică Petrescu, Dorina Drăghici, Ferly Arie, Mara Ianoli, Lavinia Slăveanu, Luigi Ionescu, surorile Kozak, Dorina Goga şi alţii.

★

Într-una din halele Combinatului Chimic nr. 1 au fost terminate lucrările de montaj ale unui important agregat pentru fabricarea maselor plastice: presa hidraulică de 1000 de tone. Aci se vor fabrica din bachelită o serie de piese voluminoase, necesare întreprinderilor industriale: lagăre, piese pentru motoare electrice, volane, etc.

★

Casa de Economii şi Consemnaţiuni C.E.C., anunţă că la tragerile la sorţi din 30 noiembrie şi 31 decembrie 1958, ale obligaţiunilor C.E.C., în afara cîştigurilor între 1.000 şi 100.000 lei, se vor acorda în plus o motocicletă de 350 cmc, 2 ceasuri de aur Schaffhausen, 2 garnituri studio, 2 televizoare, maşini aragaz, maşini de spălat rufe, aparate de radio, biciclete şi numeroase alte obiecte.

★

Odată cu începutul anului şcolar, cabinetele tehnice ale centrului şcolar agricol din Buzău au fost înzestrate cu 800 planşe didactice, reprezentînd maşini, dispozitive şi scheme de desfăşurare a diferitelor procese tehnice. Numai cabinetele şcolare de tehnologia materialelor şi tehnologia meseriei au fost înzestrate cu peste 450 planşe noi.

Numărul viitor al ziarului nostru va apare duminică 9 noiembrie la orele obişnuite.

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

Marele Octombrie sărbătorit în întreaga lume

BERLIN 6 (Agerpres). La 5 noiembrie în sala „Friedrichstadt Palast" din Berlin a avut loc o ședință festivă consacrată celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Intîmpinați cu căldură de cei prezenți, la masa prezidiului au luat loc W. Ulbricht, prim-secretar al C. C. al P.S.U.G., O. Grotewohl, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, J. Dieckmann, președintele Prezidiului Camerei Populare, A. Bach, președintele Prezidiului Camerei Laenderelor, E. Correns, președintele Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democrate, Max Reimann, primul secretar al C.C. al Partidului Comunist din Germania, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. și ai guvernului R.D. Germane, precum și M. G. Pervuhin, ambasadorul U.R.S.S. în R. D. Germană, și generalul de armată M. V. Zaharov, comandant suprem al grupului de trupe sovietice din Germania.

O. Grotewohl, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, a ținut la ședința festivă un discurs consacrat celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

★

HANOI 6 (Agerpres). TASS transmite: **In seara zilei de 5 noiembrie a avut loc în sala Teatrului Popular din Hanoi o ședință festivă consacrată celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții din Octombrie organizată de Asociația de prietenie vietnamo-sovietică.** La ședință au participat aproximativ 1000 de persoane printre care Le Zuen, Nguen Zui Cin, membri ai Biroului Politic și secretari ai C. C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, Ton Dik Thang, președintele Asociației de prietenie vietnamo-sovietică, miniștri, conducători ai organizațiilor obștești.

To Huu, membru al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam și al Comitetului Central executiv al Asociației de prietenie vietnamo-sovietică, a prezentat un raport despre cea de-a 41-a aniversare a Marelui Octombrie.

★

PARIS 6 (Agerpres). TASS transmite: **La 5 noiembrie a avut loc la Paris în incinta velodromului de iarnă sub președinția lui Maurice Thorez, secretar general al C. C. al Partidului Comunist Francez, o adunare solemnă consacrată celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.** In prezidiul adunării — la care au participat mii de parizieni — au luat loc conducătorii Partidului Comunist Francez.

Raymond Guyot, membru în Biroul Politic al C. C. al P. C. Francez a prezentat un amplu referat consacrat celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Decorarea R. S. F. S. R. și R. S. S. Ucrainene cu Ordinul Lenin

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a decernat Republicii Sovietice Federative Socialiste Ruse ordinul Lenin.

Ordinul a fost decernat pentru marile succese obținute de oamenii muncii din R.S.F.S.R. în sporirea producției de cereale, sfeclă de zahăr și de alte produse agricole și pentru faptul că în 1958 a vîndut statului 1.930.000.000 puduri cereale.

★

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a decernat R.S.S. Ucrainene Ordinul Lenin.

Ordinul a fost decernat pentru marile succese obținute de oamenii muncii din R.S.S. Ucraineană în sporirea producției de cereale, sfeclă de zahăr, carne, lapte și de alte produse agricole și pentru faptul că în 1958 a vîndut statului 552 milioane puduri de cereale, precum și pentru că a depășit planul de vînzare a sfeclei de zahăr către stat.

Laminor industrial pentru laminarea betonului

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: La Moscova a fost pus în funcțiune primul laminor industrial pentru laminarea betonului. Specialiștii sovietici au propus și au aplicat pentru prima dată în lume tehnologia producției de elemente prefabricate pentru pereți din beton laminat. Noua tehnologie permite să se sporească de trei ori productivitatea muncii la fabricarea elementelor de construcție prefabricate și să se accelereze de cîteva ori ritmul de construcție a clădirilor.

—○—

IN CÎTEVA RÎNDURI

● „La 2 noiembrie a.c., Ministerul de Externe al Greciei a transmis Ambasadei R. P. Romîne de la Atena o notă verbală prin care în numele guvernului grec transmite calde mulțumiri guvernului romîn pentru declarația sa din 10 octombrie 1958 în problema Ciprului. In notă se arată că guvernul elen apreciază mult poziția guvernului romîn de reafirmare a dreptului inalienabil al poporului cipriot de a decide singur de soarta sa". (Ag.)

● *La 6 noiembrie, Kliment Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., l-a primit pe Lazar Moisov, noul ambasador al R.P.F. Iugoslavia, care i-a înmînat scrisorile de acreditare. (TASS)*

● Intre 3 și 4 noiembrie a avut loc la Tirana plenara Comitetului Central al Partidului Muncii din Albania. Plenara a dezbătut raportul lui Enver Hodja, prim-secretar al C.C. al P.M.A., „Cu privire la măsurile pentru sporirea rapidă a producției de carne și lapte" precum și alte probleme. (Ag.)

● *La 5 noiembrie s-a deschis la Moscova noul teatru așezat pe teritoriul Kremlinului. În prima zi, artiștii teatrului MHAT au dat un spectacol cu piesa „Orologiul Kremlinului" de Nikolai Pogodin, care este consacrată primilor ani ai puterii sovietice. (TASS).*

● Primul ministru canadian, John Diefenbaker, a sosit miercuri la Paris venind de la Londra. In cursul aceleiași zile el a fost primit de generalul De Gaulle. Deși conținutul acestei întrevederi nu a fost dezvăluit, observatorii politici arată că la fel ca la Londra discuțiile dintre cei doi oameni politici s-au axat pe dificultățile care șubrezesc astăzi mai mult ca oricînd blocul N.A.T.O. (Ag.)

● *Peste 4 milioane de oameni ai muncii din Japonia, conduși de clasa muncitoare, au ținut la 5 noiembrie mitinguri și demonstrații sub lozinca: „Nu vom admite transformarea Japoniei într-un stat polițienesc!" (Ag.)*

● De curînd în ediția „Cultura Populară" din Sofia a apărut în traducere bulgară primul volum al trilogiei „Cronică de familie" de Petru Dumitriu. (Ag.)

● *La 5 noiembrie, în urma unor reconstrucții capitale, s-a redeschis Teatrul Mare din Moscova. Renovarea impunătoarei clădiri, construită în anul 1825, a durat timp de patru luni. Constructorii s-au străduit să păstreze în întregime aspectul exterior al teatrului, care este o podoabă a Moscovei și care este ca mărime al doilea teatru din Europa după Scala din Milano. (TASS)*

In interesul păcii și securității popoarelor

Uniunea Sovietică va face totul pentru rezolvarea problemei dezarmării

Declarațiile lui V. A. Zorin

NEW YORK 6 (Agerpres). — La 5 noiembrie delegația Uniunii Sovietice la O.N.U. a convocat o conferință de presă la care V. A. Zorin, șeful delegației U.R.S.S. la cea de-a 13-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. a făcut o declarație în legătură cu rezultatele discutării problemelor dezarmării la Adunarea Generală a O.N.U.

Discuțiile din Comitetul Politic și Adunarea Generală, a spus V. A. Zorin, au confirmat în mod incontestabil că încetarea imediată și pretutindeni a experiențelor cu arma nucleară constituie problema primordială a dezarmării.

Adunarea Generală, a spus V. A. Zorin, care datorită împotrivirii S.U.A. și a aliaților lor n-a adus o contribuție pozitivă la soluționarea principalelor probleme ale dezarmării a adoptat hotărîrea constructivă de a crea Comisia pentru dezarmare din care să facă parte toți membrii O. N. U. După cum se știe, această propunere a fost făcută la cea de a 12-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. anul trecut de către delegația Uniunii Sovietice. În acel timp însă, delegația S.U.A. și delegațiile celorlalte puteri occidentale s-au opus adoptării acestei propuneri.

Arătînd că în actualele împrejurări toate popoarele trebuie să-și dubleze eforturile în lupta pentru încetarea cursei înarmărilor V. A. Zorin a declarat:

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE UNIUNEA SOVIETICĂ, EA FIIND UN ADEPT SINCER AL COEXISTENȚEI PAȘNICE, VA FACE TOT CE VA DEPINDE DE EA PENTRU A OBȚINE REZOLVAREA FAVORABILĂ A PROBLEMEI DEZARMĂRII ÎN INTERESUL PĂCII ȘI SECURITĂȚII POPOARELOR.

—◇●◇—

Eșecul încercărilor S.U.A. de a crea forțe internaționale de poliție

NEW YORK 6 (Agerpres). — Comitetul Politic Special a terminat examinarea problemei privind forțele armate speciale ale O.N.U. După cum s-a mai anunțat, Statele Unite au încercat să folosească discutarea acestei probleme pentru a obține din partea Organizației Națiunilor Unite sprijinirea planurilor de mult urzite de Statele Unite privind crearea forțelor internaționale de poliție.

S.U.A. nu vor reuși să întrunească majoritatea necesară de voturi deoarece majoritatea delegațiilor s-au pronunțat în mod direct sau indirect împotriva ideii înființării acestor forțe armate. In legătură cu aceasta, la începutul ședinței Comitetului Politic Special, a luat cuvîntul secretarul general al O.N.U., Hammarskjoeld, care a declarat că **„el nu vede necesitatea ca Adunarea Generală să întreprindă în prezent vreo acțiune"** în ce privește înființarea forțelor armate ale O.N.U., pe o bază permanentă. La propunerea președintelui Comitetului, care a luat cuvîntul după aceea, „examinarea" acestei probleme pe care a susținut o atît de insistent delegația S.U.A., a luat sfîrșit. **S.U.A. au fost nevoite să amîne planurile lor de înființare a forțelor internaționale de poliție cel puțin pînă la viitoarea sesiune a Adunării Generale a O.N.U.**

S.U.A. au dovedit din nou că nu vor unificarea pașnică a Coreei

Dezbaterile din Comitetul Politic al O.N.U.

NEW YORK 6. — Corespondentul Agerpres la O.N.U. transmite: În ședința din dimineața zilei de 5 noiembrie a Comitetului Politic au continuat discuțiile asupra problemei de procedură privind invitarea reprezentanților R. P. D. Coreene și Coreei de sud la discutarea problemei coreene.

In examinarea Comitetului Politic se află două proiecte de rezoluție: Proiectul de rezoluție prezentat de delegația U.R.S.S. în care se propune ca reprezentanții celor două părți ale Coreei să fie invitați să participe fără drept de vot la discutarea problemei coreene și proiectul de rezoluție discriminatoriu american în care se propune ca să fie invitat numai reprezentantul regimului sud-coreean al lui Li Sîn Man.

Luînd cuvîntul reprezentantul R.P.R., Eduard Mezincescu, a demascat manevrele delegației americane și a arătat caracterul ilegal al hotărîrii S.U.A. de a nu admite R.P.D. Coreeană la discuții.

În continuare, Eduard Mezincescu a spus că delegația R. P. Romîne *„atrage atenția Comitetului Politic asupra caracterului complet ilegal al unei astfel de hotărîri din punctul de vedere al Cartei Națiunilor Unite și al regulilor dreptului internațional.*

Hotărîrea de a exclude pe reprezentanții R.P.D. Coreene de la aceste dezbateri nu va putea fi interpretată altfel decît ca o primă de încurajare acordată clicii lui Li Sin Man și colonialiștilor americani — uneltitorii unei noi agresiuni împotriva R.P.D. Coreene. Orice pretext invocat de delegația S.U.A. în sprijinul poziției sale nu poate să schimbe și influența asupra problemei și nici asupra semnificației reale a unei hotărîri unilaterale luată de Comitet

Delegația romînă — a declarat în încheiere Eduard Mezincescu — *va vota în favoarea proiectului de rezoluție prezentat de delegația sovietică care promovează cauza unității naționale a poporului coreean, a soluționării pașnice a problemei coreene.*

★

Proiectul de rezoluție sovietic precum și amendamentele indiene la proiectul de rezoluție american care susțineau punctul de vedere al proiectului sovietic au fost respinse cu 42 voturi de către delegațiile care merg la remorca S.U.A. Pentru amendamentele indiene au votat 21 de delegați, 14 s-au abținut, iar patru n-au participat la vot.

Cu majoritate de voturi a fost adoptată rezoluția americană, care prevede invitarea la discutarea problemei coreene numai a reprezentantului regimului sud-coreean al lui Li Sin Man.

Raportul prezentat de tovarășul A. I. Mikoian

(Urmare din pag. 2-a)

Uniunea Sovietică a obținut peste 520 de premii și medalii.

Semnificativ este și faptul că numeroși vizitatori și presa, relevînd avîntul rapid al Uniunii Sovietice, au subliniat că în țara noastră vorbele sînt confirmate întotdeauna prin fapte. Ziarul belgian „LE PEUPLE" s-a exprimat frumos în numărul său din 21 iunie a.c. despre prezentarea realizărilor noastre: „Acest palat (este vorba de pavilionul U.R.S.S. la expoziție) seamănă cu cuvîntarea rostită de Hrușciov la sesiunea Sovietului Suprem. El vorbește despre dezvoltarea neobișnuită a U.R.S.S. în cele mai diferite domenii".

Legăturile și contactele dintre popoare întăresc înțelegerea reciprocă, slujesc cauza păcii. Mii și mii de oameni iau cunoștință de realizările Țării Sovietelor, povestind în patria lor despre succesele noastre, mărind numărul prietenilor noștri.

Tovarăși, oamenii sovietici și prietenii noștri de peste hotare sînt convinși că hotărîrile Congresului al XXI-lea al P.C.U.S. vor inaugura o nouă etapă a construcției comuniste în U.R.S.S., vor determina un puternic avînt al activității creatoare a poporului nostru

Nu există forțe în lume care să poată opri înaintarea omenirii pe calea comunismului, cauza noastră este invincibilă. Raportul de forțe pe arena internațională s-a schimbat pentru totdeauna și în mod irevocabil în favoarea socialismului.

Trăiască invincibilul steag leninist al Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice — inspiratorul înflăcărat și organizatorul înțelept al victoriilor noastre!

Să înflorească popoarele Uniunii Sovietice pe calea luminoasă a construirii comunismului!

Să se întărească prietenia noastră cu toate popoarele lumii!

SOLI AI ARTEI ROMÎNEȘTI ÎN R. P. POLONĂ

VARȘOVIA. — Corespondentul Agerpres transmite: La 5 noiembrie cu ocazia adunării festive a garnizoanei din Varșovia, organizată în sala Gwardya, consacrată celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, Ansamblul de cîntece și dansuri al forțelor armate ale R. P. Romîne, care a sosit zilele trecute în R. P. Polonă, a prezentat un bogat program artistic. Spectacolul a fost primit cu multă căldură.

TELEGRAMĂ

Tovarășului A. A. GROMIKO
Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

MOSCOVA

Cu prilejul celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, vă transmit cele mai sincere felicitări și urări de noi succese în activitatea dv. rodnică. Imi exprim convingerea că prietenia frățească și colaborarea multilaterală dintre țările noastre se va adînci tot mai mult și pe viitor, în interesul întăririi continue a unității lagărului socialist, al păcii și colaborării internaționale.

AVRAM BUNACIU
Ministrul Afacerilor Externe
al Republicii Populare Romîne

R. P. Chineză trebuie să ocupe locul ce-i revine de drept în U.N.E.S.C.O.

PARIS 5 (Agerpres). — Corespondență specială: Miercuri a avut loc a doua ședință plenară a conferinței generale U.N.E.S.C.O. Comitetul pentru verificare a împuternicirilor delegaților a prezentat în ședință raportul privitor la problema reprezentării Chinei. Cum însă, sub presiunea reprezentantului S.U.A., majoritatea din acest comitet a respins propunerea Uniunii Sovietice ca U.N.E.S.C.O să înceteze a mai valida printre membrii săi delegația ciankaișistă și, implicit, să acorde locul cuvenit R. P. Chineze — această hotărîre a fost combătută de o serie de state care au protestat totodată împotriva diversiunii încercate de membrii proamericani din același comitet cu privire la deplina validitate a reprezentării în U.N.E.S.C.O. a R. P. Ungare.

Șeful delegației romîne, acad. ATANASE JOJA, a demonstrat, alături de celelalte delegații, situația intolerabilă care face ca *marele popor chinez să nu facă parte din U.N.E.S.C.O., locul său fiind în schimb ocupat de reprezentantul ciankaișist, definitiv condamnat de istorie.*

Șeful delegației R.P.R. a declarat: *Această situație trebuie deci fără întîrziere curmată, delegația romînă considerind de datoria conferinței generale să invite R. P. Chineză a-și lua locul cuvenit în U.N.E.S.C.O. Ca atare, Romînia respinge punctele 1 și 2 ale raportului Comitetului pentru verificarea împuternicirilor, după cum respinge și punctul 6 privitor la așa-zisa reprezentare „provizorie" a R. P. Ungare.*

Poziția delegației americane — a spus în continuare acad. Joja — *este cu atît mai lipsită de temei, cu cît Statele Unite ale Americii au relații diplomatice cu R. P. Ungară și, prin urmare, un asemenea punct de vedere este contrar dreptului și moralei internaționale, potrivnic intereselor U.N.E.S.C.O. și ale păcii.*

★

PARIS — Corespondentul Agerpres transmite: La ședința din 6 noiembrie a Adunării Generale a UNESCO a fost dezbătută în continuare problema reprezentării Chinei populare în această organizație. Delegatul sovietic KUZNETOV a insistat ca problema reprezentării Chinei populare să fie înscrisă pe ordinea de zi a actualei sesiuni.

Reprezentantul R. P. Romîne, MIHAIL RALEA, luînd cuvîntul, în aceeași problemă a subliniat că adversarii discutării problemei reprezentării Chinei populare la UNESCO nu aduc decît argumente formale. *Adevărata problemă*, a spus Mihail Ralea, *constă în aceea că se refuză în acest fel reprezentarea unui popor de 650.000.000 de oameni.*

Scrisoarea adresată de B. Pasternak redacției ziarului „Pravda"

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite textul integral al scrisorii adresate de B. Pasternak redacției ziarului „PRAVDA":

Către redacția ziarului „Pravda"

Mă adresez redacției ziarului „Pravda" cu rugămintea de a publica declarația mea.

Respectul pe care îl port adevărului m-a determinat să fac această declarație.

Așa cum tot ce s-a întîmplat cu mine a fost o urmare firească a acțiunilor săvîrșite de mine, tot așa toate manifestările mele în legătură cu Premiul Nobel ce-mi fusese decernat au fost libere și de bunăvoie.

Am considerat premiul Nobel ce-mi fusese decernat ca o distincție literară, m-am bucurat de el și am exprimat aceasta într-o telegramă adresată secretarului Academiei suedeze, Anders Esterling.

Dar m-am înșelat. Am avut motiv să mă înșel pentru că și înainte, de pildă, încă acum cinci ani, cînd romanul meu încă nu exista a mai fost propusă candidatura mea la acest premiu.

La o săptămînă după aceasta cînd am văzut ce proporții ia campania politică în jurul romanului meu, și m-am convins că decernarea Premiului Nobel este o acțiune politică care are acum urmări monstruoase, din proprie convingere și nesilit de nimeni am comunicat că renunț de bunăvoie la acest premiu.

In scrisoarea mea către Nikita Sergheevici Hrușciov am declarat că sînt legat de Rusia prin nașterea, prin viața și prin munca mea și că nu concep s-o părăsesc și să plec în exil pe meleaguri străine. Vorbind despre această legătură, am avut în vedere nu numai înrudirea cu pămîntul și cu natura ei, ci, desigur, și cu poporul ei, cu trecutul ei, cu prezentul ei glorios și cu viitorul ei.

Dar între mine și această legătură s-au ridicat ca un zid obstacole generate de roman din propria mea vină.

N-am avut niciodată intenția să aduc prejudicii statului și poporului meu.

Redacția revistei „Novîi Mir" m-a avertizat că romanul poate fi interpretat de cititori ca o operă îndreptată împotriva Revoluției din Octombrie și a bazelor orînduirii sovietice. N-am înțeles aceasta, lucru pe care acum îl regret.

Intr-adevăr, dacă se iau în considerare concluziile ce decurg din analiza critică a romanului, reiese că aș susține în roman următoarele teze greșite. Eu aș afirma că orice revoluție este un fenomen nelegal din punct de vedere istoric și că unul din aceste fenomene nelegale este revoluția din Octombrie, că ea a adus Rusiei nenorociri și a dus la pieire intelectualitatea rusă.

Pentru mine este clar că nu sînt în stare să-mi pun semnătura sub astfel de afirmații duse pînă la absurd. Or, lucrarea mea, distinsă cu Premiul Nobel, a dat pretext la această interpretare regretabilă și aceasta este cauza pentru care, în cele din urmă, am renunțat la premiu

Dacă editarea cărții ar fi fost oprită, așa cum am cerut editorului meu din Italia (edițiile din alte țări au apărut fără cunoștința mea) aș fi reușit, probabil, să îndrept acest lucru măcar parțial. Dar cartea a fost tipărită și e tardiv să mai vorbim despre aceasta.

In cursul acestei săptămîni furtunoase n-am fost supus la persecuții, nu mi-am riscat nici viața, nici libertatea, absolut nimic. Vreau să subliniez încă o dată că toate acțiunile mele sînt făcute de bunăvoie. Oamenii care mă cunosc îndeaproape știu bine că nimic pe lume nu mă poate sili să-mi calc pe suflet sau să procedez împotriva conștiinței mele. Așa a fost și de data aceasta. Este de prisos să mai afirm că nimeni nu m-a silit la nimic și că această declarație o fac cu sufletul deschis, cu credința luminoasă în viitorul tuturora și al meu personal, cu mîndrie pentru timpurile în care trăiesc și pentru oamenii care mă înconjoară.

Sînt convins că voi găsi în mine forțe să reabilitez bunul meu nume și încrederea zdruncinată a tovarășilor.

B. PASTERNAK

5 noiembrie 1958.

O palmă dată politicii agresive a guvernului S.U.A.

Rezultatul alegerilor din S.U.A. a constituit o palmă usturătoare pentru partidul republican de guvernămînt, pentru politica agresivă a guvernului S.U.A. Conform ultimelor date, partidul lui Eisenhower, Nixon și Dulles a pierdut la alegerile de marți 13 locuri în Senat și un număr apreciabil de locuri în Camera Reprezentanților! Aceste alegeri sînt deosebit de semnificative și prin faptul că ele permit să se întrevadă de pe acum cărui partid va aparține în 1960 fotoliul prezidențial.

Este interesant de arătat că printre candidații republicani care au suferit mari eșecuri la scrutinul de marți se află reprezentanți ai celor mai reacționare cercuri din partidul republican, Knowland, poreclit „senatorul din Formosa", unul din cei mai fanatici adepți ai lui Cian Kai-și și dușman al R. P. Chineze, a suferit o rușinoasă înfrîngere în statul California, unde a candidat pentru postul de guvernator. Înfrîngerea sa a prilejuit ample comentarii, întrucît, sprijinit de monopolurile interesate în încordarea situației internaționale, el își manifestase intenția de a candida — în 1960 — la președinția Statelor Unite. „Evoluția Congresului spre stînga (adică spre o politică oarecum mai realistă pe plan extern, N. R.) — scrie în legătură cu aceasta agenția „FRANCE PRESSE" — îi va determina pe republicanii liberali să se despartă și mai mult de vechea gardă tradiționalistă și conservatoare (adică ultrareacționară N. R.) al cărei conducător era William Knowland".

O particularitate a sistemului de guvernămînt american este aceea că cucerirea majorității în Congres de către un partid nu are drept consecințe formarea unui guvern din membrii aceluiași partid. Astfel, alegerile care au adus o majoritate a partidului democrat în Congres, nu au nici un fel de repercusiuni asupra componenței actuale a guvernului. De altfel, în ciuda faptului că votul a arătat impopularitatea politicii sale, președintele Eisenhower s-a grăbit să declare la conferința sa de presă de miercuri că nu va schimba politica guvernului pe care-l conduce. În treacăt fie spus, menținerea acestei politici va fi mult ușurată de faptul că partidul democrat — conform unor declarații făcute de liderii de-ai săi — nu va uza de majoritatea pe care o are în Senat pentru a determina schimbări esențiale în politica internă și externă a guvernului Eisenhower.

Rezultatele alegerilor din Statele Unite sînt deosebit de importante deoarece ele dovedesc clar, cu puterea cifrelor, că poporului american îi este lehamite de politica agresivă promovată de Dulles, că s-a săturat de politica de pe poziții de o imaginară forță, de „pe marginea prăpastiei", politică dusă de actualul guvern al S.U.A. Înfrîngerea republicanilor dovedește că poporul american nu mai vrea să se vadă periodic tîrît „în pragul războiului" de dragul intereselor monopolurilor de armament și petrolifere, pentru salvarea fantomei politice ciankaișiste. Alegerile arată că milioane de părinți, soții și copii din Statele Unite vor să vadă înapoindu-se în sînul familiilor lor pe cei peste un milion de cetățeni care în cadrul „războiului rece" și pentru interesele cercurilor agresive se află în bazele militare ale S.U.A. instalate în circa 35 de țări Consultarea electorală de marți a demonstrat de asemenea că poporul american s-a săturat și de politica internă a administrației Eisenhower, cu efectele ei atît de negative: adîncirea crizei economice, dezmățul rasiștilor, corupția etc.

U. VALUREANU

SPORT

Intîlnirea de natație Budapesta—București

Reluarea activității internaționale de natație în bazin acoperit oferă spectatorilor bucureșteni prilejul să urmărească o intîlnire de mare atracție. Selecționata orașului București înfruntă astăzi și mîine la bazinul Floreasca reprezentativa orașului Budapesta care cuprinde elemente binecunoscute pentru valoarea lor internațională.

Programul cuprinde întreceri la înot, sărituri (băieți și fete), înot artistic și polo pe apă.

Astăzi și mîine programul va începe la ora 18.

Știri

● Campionatul republican de box pe echipe programează la București la sfîrșitul acestei săptămîni două reuniuni. Prima va avea loc sîmbătă la ora 19 în sala Dinamo între echipele Dinamo București și Dinamo Craiova. Duminică dimineața la ora 10 în sala I.S.B. se va desfășura întîlnirea între echipele Metalul M.I.G. și Voința București.

● Campionatul republican de volei și baschet programează în Capitală în sala Floreasca următoarele întîlniri: SÎMBĂTĂ ora 16,30 *volei*: Combinatul Poligrafic—Dinamo (f); Rapid—Victoria (m); ora 19,30, *baschet*: Metalul MIG—Cetatea Bucur (m); DUMINICĂ ora 8,30, *volei*: Voința—Dinamo (m), C.C.A.—C.S.M.S. Iași (m) Cetatea Bucur—Constructorul (m); ora 16, *baschet*: Olimpia—Alimentara Tg. Mureș (f), C.S.U.—Progresul București (f), Olimpia—Dinamo Oradea (m), C.C.A.—Dinamo Tg Mureș (m).

● Campionatul categoriei A de fotbal continuă duminică cu desfășurarea întîlnirilor din cadrul celei de-a 8-a etape. In Capitală, pe stadionul Republicii se vor disputa în program cuplat meciurile C.C.A.—Dinamo Bacău (ora 13), Progresul—U. T. Arad (ora 14,45).

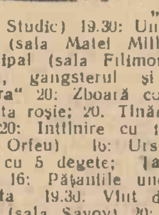
In țară au loc următoarele întîlniri: Petrolul Ploești—Rapid București, Farul Constanța—Dinamo București, Știința Cluj—Steagul Roșu Orașul Stalin și Știința Timișoara—Jiul Petroșani.

● In seara zilei de 5 noiembrie la Budapesta s-a disputat întîlnirea internațională de baschet dintre echipele reprezentative ale R.P. Ungare și Franței Victoria a revenit baschetbaliștilor maghiari cu scorul de 69—68 (29—39).

● In afara jocului în care Young Boys Berna a învins cu 2—1 pe MTK, miercuri s-au mai desfășurat încă două întîlniri contînd pentru optimile de finală ale „Cupei campionilor europeni", la fotbal. La Madrid, echipa Atletico Madrid a învins cu 2—1 (0—0) pe ȚDNA-Sofia. La Viena, echipa Wienner Sport Klub a învins cu 3—1 (1—0) pe Dukla Praga.

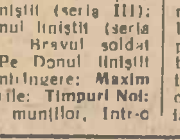
● Sala sporturilor Floreasca a găzduit joi seara întîlnirea internațională de volei dintre echipele masculine Spartak-Brno și Cetatea Bucur. Voleibaliștii romîni au obținut victoria cu scorul de 3-1.

MEMENTO

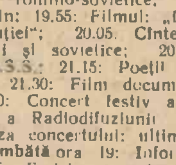


Vineri 7 Noiembrie: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. 19.30: Călărețul de aramă (cu soliști sovietici); **Național „I. L. Caragiale"** (sala Comedia) 19.30: O chestiune personală; **Național „I. L. Caragiale"** (sala Studio) 19.30: Un post rentabil; **Municipal** (sala Matei Millo) Omul cu arma; **Municipal** (sala Filimon Sîrbu) 20: Dansatoarea, gangsterul și necunoscutul; **„C. Nottara"** 20: Zboară cocorii; **Tineretului** 16: Cravata roșie; 20: Tînăra gardă; **Evreiesc de Stat** 20: Intîlnire cu tineretea; **Țăndărică** (sala Orfeu) 16: Ursuleții veseli; 20.30: Mîna cu 5 degete; **Țăndărică** (sala Academiei) 16: Pățaniile unei păpuși de lemn; **Opereta** 19.30: Vînt de libertate; **„C. Tănase"** (sala Savoy) 20: Revista 58; **„C. Tănase"** (sala Victoria) 20: Intre noi femeile, **Circul de Stat** 20.30: Alei... hap!

Sîmbătă 8 noiembrie: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R 19.30: Oedip; **Național „I. L. Caragiale"** (sala Comedia) 15: Bădăranii; 19.30: Anii negri; **Național „I. L. Caragiale"** (sala Studio) 15: Un post rentabil; 19.30: Moralitatea d-nei Dulska; **Municipal** (sala Matei Millo) 16: A 12-a noapte; 20: Recolta de aur, **Municipal** (sala Filimon Sîrbu) 16: Tache, Ianke și Cadîr; 20: Profesiunea d-nei Warren, **Armatei** 10: Femeia îndărătnică, 16: Ecaterina Teodoroiu; 20: De partea cealaltă; **„C. Nottara"** 20: Zboară cocorii; **Tineretului** 16: Antigona; 20: Jurnalul Annei Frank; **Evreiesc de Stat** 20: Intîlnire cu tineretea; **Țăndărică** (sala Orfeu) 16: Ursuleții veseli; 20.30: Mîna cu 5 degete; **Țăndărică** (sala Academiei) 16: Pățaniile unei păpuși de lemn. **Opereta** 19.30: Colomba; **„C. Tănase"** (sala Savoy) 20: Nuntă la mînăstire; **„C. Tănase"** (sala Victoria) 20 Intre noi femeile; **„C. Tănase"** (sala Dalles) 20: Te aștept diseară la concert; **Ansamblul de cîntece și dansuri C.C.S.** (sala C.C.S.) 20: Arii din operete și valsuri; **Circul de Stat** 20.30: Alei... hap!

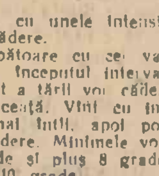


Patria, București: Dincolo de brazi; completare: „Festivalul prieteniei 1958"; **Republica, Miorița, Libertății**: Anul 1918; **Magheru, Gh. Doja, Flacăra**: Cei trei din pădure; **V. Alecsandri**: Pescarii din Aral; **I. C. Frimu. Infrățirea între popoare**: Pe Donul liniștit (seria III); **Lumina, Al. Sahia**: Pe Donul liniștit (seria II); **Central, Donca Simo**: Bravul soldat Svejk; **Victoria, 1 Mai**: Pe Donul liniștit (seria I); **13 Septembrie**: Intîlnire: Maxim Gorki, **Vasile Roaită**: Surorile: **Timpuri Noi**: Algeria în flăcări, În țara munților, Intr-o împărăție, Pipa și ursul; **Tineretului, Aurel Vlaicu**. Noile aventuri ale motanului încălțat; **Al. Popov**: Roma oraș deschis, **8 Martie**: Acțiunea „Sabia teutonă", **Grivița**: Luptător și clovn: **Cultural**: Un nou număr de atracție; **8 Mai, Olga Bancic**: Prietenii de duminică, **Volga, Unirea**: La ordinele dvs; **C. David**: Dragoste pierdută; **Arta**: Pălăria lui Anatol, **Munca**: Dani; **23 August**: Ani de neuitat, **Popular**: Ultima stație, **Ilie Pintilie**: Cîinele grănicerului; **M. Eminescu**: Haiducii; **N. Bălcescu**: Inimă de oțel; **George Bacovia**: Ei s-au întîlnit pentru patrie, **Drumul Serii**: Agent secret în Canion; **16 Februarie**: Dispărut fără urmă, **30 Decembrie**: Călătorie peste trei mări; **B. Delavrancea**: Invenție diabolică.



Studioul de televiziune ne comunică următorul program: **Vineri ora 19**: Informațiile după amiezii; 19.08: Emisiune pentru copii: Selecțiuni din programul festiv al Palatului Pionierilor închinat Lunii prieteniei romîno-sovietice; 19.35: Pagini despre Lenin; 19.55: Filmul: „Din istoria Pieții Revoluției"; 20.05: Cîntece și dansuri romînești și sovietice; 20.55: Actualități din U.R.S.S.; 21.15: Poeții noștri cîntă Revoluția; 21.30: Film documentar „Două viori"; 21.50: Concert festiv al orchestrei de studio a Radiodifuziunii și Televiziunii. În pauza concertului: ultimele știri.

Sîmbătă ora 19: Informațiile după amiezii; 19.05: Emisiune pentru pionieri și școlari: „Album muzical-artistic". Interpretează Ansamblul Caselor de copii școlari din Buzău; 19.35: Transmisie de la Teatrul Național „I. L. Caragiale" a piesei „Anii negri" de Aurel Baranga și N. Moraru, laureați ai Premiului de Stat, spectacol prezentat în cadrul turneului din Uniunea Sovietică. In pauze, jurnalul televiziunii și ultimele știri.



Institutul Meteorologic Central anunță pentru zilele de 8, 9 și 10 noiembrie, următorul timp probabil:

In București: Vreme schimbătoare cu cer variabil, mai mult noros la început cînd va fi favorabilă ploilor temporare. Vînt potrivit cu unele intensificări Temperatura în scădere.

In țară: Vreme schimbătoare cu cer variabil mai mult noros la începutul intervalului. In jumătatea de est a țării vor cădea ploi temporare. In vest ceață. Vînt cu intensificări din răsărit, mai întîi, apoi potrivit. Temperatura în scădere. Minimele vor oscila între minus 4 grade și plus 8 grade iar maximele între 4 și 10 grade.

Redacția Piața Scînteii Tel. 17.60.10. Administrația 17.60.10—17.60.20, interior 1400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".